



CUENTELO

PUNETES POR UN TANGO

Cuentan que la actuación de despedida en Santiago del longevo cantante argentino de tangos, Edmundo Rivero, fue bastante accidentada.

Sucedó que cuando Rivero estaba interpretando el antiguo tema titulado "Sur", se armó una feroz trifulca entre los comensales de una mesa lo que le obligó a suspender su intervención hasta que fuera restablecida la calma.

Al comienzo se pensó que la violenta pelea podría ser por asuntos sentimentales, cuentas olvidadas o promesas de negocios no cumplidas. Sin embargo, transcurridos algunos minutos y serenados los ánimos se conoció la verdad: los dos amigos se fueron a las manos a raíz de una discusión tangofílica. Uno de ellos era hinchado furibundo de "La Comparsita", mientras que el otro sostenía que el único tango eterno era "Adios Muchachos".

Y SE HIZO JUSTICIA

En el último sorteo de la Polla, el premio gordo de 200 millones de escudos se lo repartieron trece personas, la mayoría muy humildes, que habían adquirido en forma parcelada el boleto 43039.

Uno de los favorecidos fue un obrero que llevaba cesante hacía ya varios meses y que afrontaba un verdadero drama familiar por su falta de recursos. El sábado 27 tenía en sus bolsillos justo un billete de mil escudos, o una luca,

como se dice ahora. Vaciló entre comprar pan y un poco de queso o jugarle el todo por el todo con un vigesimo de la Polla. Por último, triunfó lo que consideró un acto de audacia. Y el paso que dio le significó cobrar 10 millones de escudos, que automáticamente pusieron punto final a sus privaciones y a las de su grupo familiar. Algo que debe alegrar a todos, incluyendo a aquellos que no lograron ni siquiera una modesta terminación.

PARA FINANCIAR LA MUDANZA

Antonio Prieto jamás anteaer a Buenos Aires a buscar todos sus muebles y demás pertenencias, ya que decidió radicarse definitivamente en Santiago.

Durante los dos o tres días que demore en embalar y acondicionar la totalidad de sus efectos, Antonio Prieto los empleará en grabar dos videos para la TV argentina.

Es la manera más práctica de financiar la mudanza de Buenos Aires a Santiago, que sale bastante cara, comentaba en Pudahuel con un grupo de amigos. Posteriormente deberá idear el modo de operar de financiar el viaje a Chile de su esposa y seis hijos, que aún residen en México.



Personal del Ejército, de la Armada y de la Fuerza Aérea forma el Cuerpo de Guardia Ministerial. Se estudia la posibilidad de que una sección de Carabineros se integre, como cuarta rama de la Defensa Nacional. En la fotografía, centinelas a la entrada de esa Secretaría de Estado.

ABASTECIMIENTO A POBLACIONES

SANTIAGO Cuarenta artículos de abarrotes de consumo habitual en los hogares están llegando semanalmente a las poblaciones periféricas de la capital, informó el Ministerio de Economía.

Este sistema se logró con la integración de los esfuerzos de los Ministerios de Economía y de la Vivienda y con la cooperación de la oficina de emergencia.

Se trata de locales de 120 metros cuadrados de superficie,

los que son abastecidos semanalmente por la Cooperativa Unicom, donde se utilizan además, los camiones donados por la Misión Económica de los Estados Unidos.

Entre los sectores favorecidos se encuentran los poblados de Huelmo, Nueva Esperanza,

Hoy está de aniversario:

34 AÑOS DE GUARDIA EN EL MINISTERIO DE DEFENSA

El 14 de agosto se conmemora hoy la fundación de la Guardia del Ministerio de Defensa. Fue creada el 7 de Agosto de 1940, siendo Presidente de la República Pedro Aguirre Cerda, con el nombre de Destacamento de Guardia del Ministerio de Defensa Nacional. El Decreto Supremo por el cual no llevaba el número 1263 y ordenaba al Mayor de Ejército Raúl Varela Rissó, como su Comandante.

Posteriormente, el 6 de Noviembre de ese mismo año, fue modificado, pasando a denominarse Compañía de Guardia del Ministerio de Defensa Nacional, nombre que conserva hasta hoy.

El primer servicio de guardia se inició junto a la inauguración del nuevo edificio del Ministerio, es decir, el que ocupaba actualmente. En esa oportunidad era titular de la Cartera de Defensa Alfredo Dávalos.

En líneas generales, la primera organización dada a la Compañía en 1940, consistió en una sección de Ejército y una de la Fuerza Aérea, sin embargo, en 1945, se determinó la conveniencia de que las responsabilidades de las diferentes funciones desarrolladas por

la Unidad Ministerial, fueran compartidas por las tres Instituciones de la Defensa Nacional, organizándose en esa fecha la Sección de Defensa de Costa, hoy Infantería de Marina. Se eligió esta rama de la Armada por ser la encargada de la custodia de bases y reparticiones en tierra.

DESDE LA INDEPENDENCIA

Esta Unidad, es la continuadora, en tiempos de paz, de otra que cumplió similares funciones en la gesta de la Independencia. Esa fue creada poco tiempo después de la Batalla de Maipo, por el General Bernardo O'Higgins y se llamó "El Batallón de Guardia de Honor", que luego pasó a ser el Batallón de Granaderos de la Guardia de la República. Esta Unidad tenía como misión fundamental la custodia del Palacio de Gobierno. Al ser disueltos en 1824, sus efectivos pasaron a continuar sus servicios al Batallón N.º 8 y al Batallón de Infantería de Marina, visitándose con este hecho, la constitución que tendría la futura Unidad Ministerial.

La Compañía de Guardia, en sus comienzos, contó con un uniforme propio, pero al poco tiempo debió usar el Institucional.

Desde el año 1940 cuenta con un Estandarte de Combate, el que será condecorado con la Medalla por Servicios Distinguidos, primera clase, durante la ceremonia conmemorativa.

Esta Unidad, dependiente del Subsecretario del Ministerio, tiene

asignadas como misiones la custodia y seguridad del edificio, la mantención de sus servicios, sean estos eléctricos, sanitarios, etc. Tareas que ha cumplido durante estos 34 años con entera dedicación y celo profesional, claramente expuestos durante los acontecimientos del 11 de Septiembre y en el estado de guerra interna por el que pasa nuestra Nación.

CEREMONIA

La ceremonia conmemorativa será presidida por el Ministro de Defensa Nacional, General de División Oscar Bonilla, y contará con la asistencia de altos Jefes y oficiales de las Fuerzas

Armadas. Durante la misma, será condecorado el Estandarte de Combate y se entregará un acto a los soldados que han cumplido con el deber. Los dos serán el Subsecretario Rodolfo Prado Mandulao.

En la actualidad, el día del Ministerio de Defensa es el Capitán de Ejército Ochoa, quien es responsable de las funciones por el Ejército. Rafael Ochoa, Teniente FACH, Luis M. y los Subtenientes Riosco y Renato M. Armada y Ejército, respectivamente.



VEINTICINCO años de sus 30 de servicio lleva el Subsecretario Rodolfo Prado en la Compañía de Guardia. En la fotografía, con los Subtenientes Osvaldo Riosco y Renato M. Armada y Ejército, respectivamente.

Destinada a honrar a los beneméritos de la Salud: REVIVE LA ORDEN DE LA CRUZ DEL SUR

Fue aprobado el Reglamento de la Orden de la Cruz del Sur, condecoración destinada a resaltar acciones distinguidas en el campo de la Salud.

La Orden de la Cruz del Sur, que fue instituida en 1930, se reactiva con la aprobación del Reglamento. Esta condecoración de los grados siguientes: Collar, Gran Cruz, Gran Oficial, Comendador, Oficial y Caballero.

Dentro de los cuadros de la Orden serán admitidos los nacionales y extranjeros que reúnan los requisitos establecidos en el mencionado reglamento.

Los miembros de la Orden son vitalicios. Empero, el Consejo podrá mantener, suspender transitoriamente o cancelar la dignidad de la Orden por actos deshonrosos o infamantes.

Establece también el Reglamento que cuando no se usen las insignias de la orden en traje de civil podrán indicarse por medio de una cinta violeta de tres milímetros de ancho y siete milímetros de largo.

El Collar se otorgará a los filántropos, a los profesionales médicos, funcionarios directivos, por acciones distinguidas en el campo de la salud.

La Gran Cruz se otorgará a los profesionales por acciones distinguidas en investigación en el campo de la salud.

La condecoración Gran Oficial se otorgará a los profesionales por acciones distinguidas en el campo de la administración hospitalaria y de la salud pública.

La condecoración Comen-

dador se otorgará a aquellos funcionarios ilustres que se hayan distinguido por actos de colaboración abnegada y espontánea en el campo de la salud y asistencia social.

La condecoración Oficial se otorgará a los funcionarios y al personal religioso por servicios distinguidos y abnegados en el campo de la salud pública.

La condecoración Caballero se otorgará a las autoridades municipales y de la administración pública y simples

ciudadanos por acciones repetidas en favor de la salud pública.

El Presidente del Consejo de la Orden de la Cruz del Sur será el Ministro de Salud Pública, o la persona que este designe expresamente al efecto. El Consejo estará integrado por el Director General del Servicio Nacional de Salud, el Rector de la Universidad de Chile, el Presidente del Colegio Médico de Chile y el Jefe del Departamento Jurídico del Servicio Nacional de Salud, quien actuará de secretario.

Al Comercio Minorista: CENTRALES DE COMPRA VENDERAN PRODUCTOS EN FORMA FRACCIONADA

Las Centrales de Compra de todo el país, pondrán en práctica el sistema de venta fraccionada de cajones y tambores a los comerciantes detallistas y así superar el problema de la falta de capital para adquirir grandes cantidades. Este fue uno de los acuerdos obtenidos en el Seminario de las 60 Centrales de Compra, concluido en Viña del Mar.

El Presidente de la Comisión Nacional, Carlos Castillo, señaló que la reunión fue un éxito absoluto, ya que permitió a los 120 delegados capacitarse en materias de distribución y administración. Castillo señaló que el principal objetivo de las Centrales es abastecer a todos los comerciantes detallistas de sus respectivas áreas, a precios y condiciones más convenientes. Para ello, indicó, "haremos valer el poder de compra, adquiriendo los productos que se nos ofrezcan en mejores condiciones. En esto, coincidimos plenamente con la política económica del Gobierno".

El Seminario, que se prolongó por cuatro días, fue organizado por la Comisión Nacional de Centrales de Compra, CENADI y el Registro Nacional de Comerciantes. El plan de capacitación continuará a niveles regionales, tanto para los ejecutivos de las Centrales como para los comerciantes.

ADMINISTRACION

Carlos Castillo expresó que otro de los aspectos analizados en este encuentro se refiere al de la administración de los organismos. "En este aspecto —dijo— se vio la necesidad de mejorar los controles para evitar las pérdidas y disminución de eficiencia".

También, agregó, se coincidió en que hay que aumentar las áreas de abastecimiento, "estamos entrando en la onda de la libre competencia, alcanzando más eficiencia y capacidad", concluyó.

CREADA COMISION TRIPARTITA DE LOCOMOCION PARTICULAR

Por Decreto del Ministerio del Trabajo y Previsión Social fue creada la Comisión Tripartita Permanente de la Locomoción Colectiva Particular, que tendrá por objeto estudiar y proponer al Ministro del Trabajo soluciones para los problemas socio-laborales relacionados con estos servicios de locomoción.

Le corresponderá también estudiar y proponer en un plazo de 180 días a contar de esta fecha un proyecto de reglamento que regule los derechos y obligaciones de los trabajadores y empleadores del sector.

La Comisión Tripartita estará integrada por un representante de la Subsecretaría del Trabajo, que la presidirá, un representante de la Subsecretaría de Previsión Social, un representante del Ministerio de Transportes, un representante de la Dirección del Trabajo, designado por el Jefe de ese Servicio, tres representantes de los empresarios de la locomoción colectiva particular (uno de autobuses, uno de taxis y uno de buses interurbanos), tres representantes de los choferes (uno de cada sector), dos representantes del sector empresarial y laboral serán designados por el Ministro del Trabajo de una terna que para los efectos deberán presentar las distintas organizaciones empresariales y gremiales de la locomoción colectiva particular.

CONGRATULAN A RECTOR DE U. DE CHILE

Una visita de cortesía realizaron Altos Jefes de las Fuerzas Armadas al Rector Delegado de la Universidad de Chile, General (R) Agustín Rodríguez Pulgar. El motivo fue el de felicitarlo por la designación, como Rector, de parte de la Junta de Gobierno.

Entre esas visitas figuraron el General Gustavo Álvarez, Jefe de la Dirección del Personal del Ejército; el General Joaquín Lagos, Jefe del Comando de Apoyo Administrativo de la misma Institución, además de numerosos compañeros de curso de la Fuerza Aérea.

HOY INAUGURAN EL TALLER LITERARIO "L.A. HEIREMANS"

Durante cinco meses, a contar de hoy, funcionarán los Talleres Literarios "Luis Alberto Heiremans" en la Casa de la Cultura del Ministerio de Educación. La ceremonia de inauguración se realizará a las 18.30 horas con asistencia de altas autoridades educacionales. Premios Nacionales y representativas figuras intelectuales del país.

Las diversas disciplinas recibirán la orientación de los escritores Juan Donoso (novela), Javier Rodríguez (cuento), Carmen Gaete Nieto, Nina Donoso y Chela Reyes (poesía) y Fernando Kri (teatro). Al término de la jornada se preparará una antología de los trabajos, que será editada en un volumen como un estímulo para los participantes, quienes tendrán derecho a un determinado número de ejemplares.

C.C.C. Consultores de Comunicación Creativa

Usted no sabe quién es él,
pero ahí está.
Siempre presente, arriesgando
su propia existencia
por usted y por cada uno de
nosotros.
Sin embargo, el bombero
no pide nada. Es la ciudad de
Santiago la que debe
acudir en ayuda de la
Institución, para que siga
cumpliendo su brillante
y abnegada labor.

CUERPO DE BOMBEROS DE SANTIAGO

5 DE AGOSTO AL 10 DE SEPTIEMBRE DE 1974

El bombero
compromete su vida
por los demás.

Mañana está de aniversario:

22 AÑOS DEL SERVICIO NACIONAL DE SALUD

El 8 de agosto de 1952 bajo la presidencia de Gabriel González Videla, luego de la dictación de la Ley 10.383 y constituyó, desde el primer tiempo, una verdadera revolución en el área de salud.

En la actualidad el Servicio cuenta con 232 hospitales, 934 postas y estaciones médicas rurales y 120 puestos de socorro que se ubican a lo largo todo el territorio nacional. Su Director General es el Dr.

Darwin Arriagada Loyola, especialista en Salud Pública con estudios en el extranjero. Como consultor de la OPS/OMS ha trabajado en Argentina, Brasil y Paraguay. Desde el 15 de julio pasado

está al frente de la Jefatura del Departamento Técnico, el doctor Jorge Gray Gray quien tiene una experiencia de más de 20 años al servicio de la salud.

PROGRAMA ANIVERSARIO

El acto conmemorativo de 22 años de vida del Servicio Nacional de Salud se realizará a las 11 horas de mañana en el Cine Gran Palace donde concurrirán más de mil funcionarios.

Presidirá la ceremonia el Ministro de Salud, General Francisco Herrera, el Director General del Servicio, Dr. Darwin Arriagada y el representante de la República, Gabriel González Videla, además de otras autoridades del Área de Salud.

En el mismo acto se entregarán diplomas a 47 funcionarios de la Dirección General que cumplen 10 años de labor.



El Almirante Merino recibió a la directiva de la Sociedad de Responsabilidad Limitada "Naviera Americana" de reciente creación, formada por el Capitán Alberto Scheiffing, José Cabezas Fuentes y Pedro Muñoz Torres, que está empeñada en obtener el apoyo del Gobierno para colaborar en la

Inaugurado seminario en La Platina:

CHILE TIENE NECESIDAD DE AHORRAR AGUA DE REGADÍO

Expertos analizan distribución de aguas entre los usuarios

En Chile se riegan alrededor de un millón trescientas mil hectáreas permanentes, existiendo además, cerca de 300.000 hectáreas de riego eventual. Más del 50 por ciento de la producción agrícola proviene de ese sector.

No podemos dejar de mencionar, indicó el Secretario de Estado, en este instante que la combinación de agua y tierra es valiosa para la prosperidad del hombre, sin embargo el uso de ella y la contaminación a límites que con justa razón, alarman a todos los seres humanos y afectan a todo ser viviente.

En el seminario participarán más de 80 especialistas que representarán al Ministerio de Agricultura, Obras Públicas, Universidades, entidades profesionales y organismos internacionales.

En la ceremonia inaugural estuvieron presentes ayer Juan Carlos Bresciani, Director de La Platina, el Presidente del Instituto de Investigaciones Agropecuarias, Carlos Alberto Dulcich, y Luis Alberto Arretz, representante del Ministerio de Obras Públicas.

Entre las materias que se abordarán están las Políticas de Riego del país, las investigaciones tecnológicas en la materia y la extensión y divulgación de las técnicas modernas.

DERROCHE

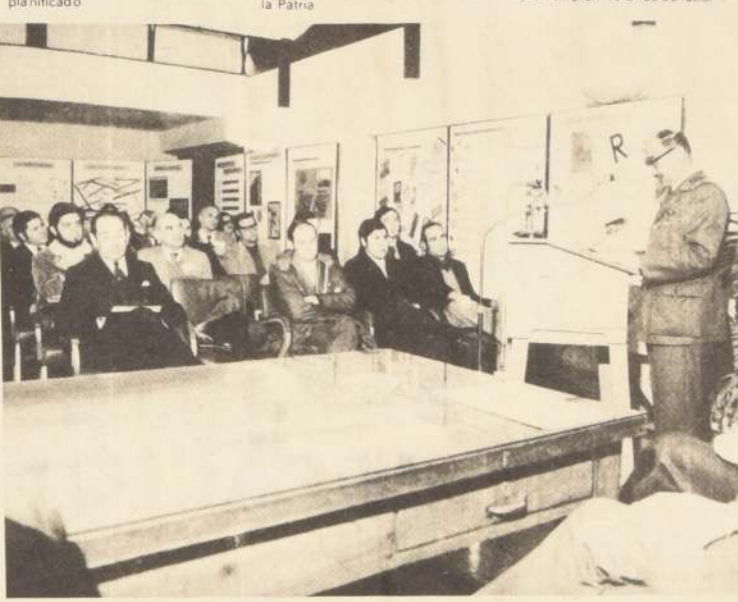
El Ministro Vallejos hizo referencia a la forma en que se utilizan las aguas. "De acuerdo al crecimiento demográfico sería necesario incrementar a un ritmo de 50 mil hectáreas anuales el área de riego. De esta cifra queda claramente establecida la necesidad de evitar el derroche y el mal uso de estos recursos".

Recordó el Ministro que la misión de Israel en nuestro país ha alertado a los expertos contra este desperdicio y por ello es necesario insistir en estos conceptos.

Dijo también que el Gobierno conoce los problemas que afectan

tan a una buena distribución del agua entre sus usuarios y a su correcta utilización de ahí que la Comisión Nacional de la Reforma Administrativa estableciera una subcomisión que tiene como funciones principales estructurar la toma de decisiones a diversos niveles conforme a un Sistema Nacional Planificado.

Finalmente, dijo a los delegados que el Instituto de Investigaciones Agropecuarias era un alero prometido para que las ideas que allí se debatían sean pronto una realidad. "Iniciada a beneficiar a los ciudadanos con más alimentos y a marchar siempre adelante, hacia el futuro engrandecimiento de la Patria".



Expertos en regadío iniciaron ayer las sesiones del Seminario de Riego y Drenaje en la Estación Experimental La Platina. En el grabado, el Ministro de Agricultura, General Tucapel Vallejos, hace uso de la palabra para dar por inaugurado el torneo.

ACCION COORDINADA PARA EL DESARROLLO SOCIAL

Para tratar sobre la participación del sector privado en los planes de Desarrollo Social que lleva a cabo la Junta de Gobierno, se entrevistó en la mañana de ayer el presidente de la Confederación de la Producción y el Comercio, Jorge Fontaine con el miembro de la Junta de Gobierno, General César Raúl Mendoza Durán.

El dirigente, cuyas funciones se prolongarán hasta el 16 de septiembre, fecha en que asumirá el cargo Manuel Valdes, manifestó que el objetivo de la entrevista fue saludar al General de Carabineros César Mendoza y darle a conocer los planes de desarrollo social y algunos aspectos relacionados con la confederación.

Existe un plan concreto, dijo, del cual está en conocimiento la Junta de Gobierno, sobre la participación del sector privado en las actividades creativas de las artes plásticas nacionales ha puesto en marcha la Universidad de Chile, a través de su oficina Técnica de Desarrollo Científico y Creación Artística. Este servicio centralizado intenta mantener un cierto nivel de actividad en las diferentes disciplinas del quehacer universitario, que asegure a la Corporación capacidad para interpretar, evaluar, incorporar o generar conocimientos y creaciones útiles al proceso de desenvolvimiento socio-económico y cultural del país.

El propósito fundamental es el de fomentar toda vocación creadora, estructurar centros que incentiven el interés por las artes plásticas, cultas y populares, a través del trabajo creador y la investigación tecnológica y científica relacionadas al arte, y difundir las obras de los artistas nacionales.

Con este motivo se ha formulado un llamado a los artistas que acudan a retirar formularios

de una acción concertada con las autoridades, en todo lo relacionado con desarrollo social dentro y fuera de la empresa. Este plan se pondrá en práctica a comienzos de septiembre y se

llevará a efecto por etapas a partir del próximo mes.

Yá fue aprobado por el Consejo de Desarrollo Social del Gobierno la formación de una

Corporación de Desarrollo de derecho privado sin fines de lucro, administrado por la confederación encargada de velar por el cumplimiento de este programa de desarrollo social.

de solicitud a la Oficina de Investigación Científica y Creación Artística en Victoria Subercaseaux 41, 6° piso. Habrá plazo hasta el 12 de agosto.

El programa de fomento de las artes plásticas nacionales ha puesto en marcha la Universidad de Chile, a través de su oficina Técnica de Desarrollo Científico y Creación Artística. Este servicio centralizado intenta mantener un cierto nivel de actividad en las diferentes disciplinas del quehacer universitario, que asegure a la Corporación capacidad para interpretar, evaluar, incorporar o generar conocimientos y creaciones útiles al proceso de desenvolvimiento socio-económico y cultural del país.

El propósito fundamental es el de fomentar toda vocación creadora, estructurar centros que incentiven el interés por las artes plásticas, cultas y populares, a través del trabajo creador y la investigación tecnológica y científica relacionadas al arte, y difundir las obras de los artistas nacionales.

Con este motivo se ha formulado un llamado a los artistas que acudan a retirar formularios

IMPUESTOS INTERNOS ESTUDIA PLAZO DE PAGO PROVISIONAL

El Director de Impuestos Internos, Carlos Ossandon, aseguró a los Dirigentes de la Federación Provincial de Comercio de Santiago que se considerará un nuevo plazo para el pago del impuesto provisional. La información la entregó el gerente que preside Hugo Ibáñez, luego de una entrevista en la que le dieron a conocer sus preocupaciones por ese plazo, el otorgamiento de hoteles y la campaña tributaria.

Ossandon, según informó la Federación, con respecto a algunas exigencias estimadas excesivas por los comerciantes de tallar las boletas, quedó en solicitar a la Dirección de Industria y Comercio una mayor coordinación de los inspectores.

Reiteró por otra parte el Director que la campaña destinada a crear conciencia tributaria, mantendrá proyectándose hacia aspectos más positivos de la labor que cumple el Comercio.

EMBAJADOR EN FINLANDIA Y SUECIA VIAJA A ESTOCOLMO

La principal labor será restablecer la verdad sobre la presencia de la falsa imagen existente en el mundo sobre Chile, manifestó el embajador de Chile en Suecia y Finlandia, Svante Tornvall, durante la entrevista sostenida con el miembro de la Junta de Gobierno, General de Carabineros, César Mendoza.

El diplomático chileno, profesor de cirugía de la Escuela de Medicina de la Universidad de Chile en Valparaíso, se despidió del integrante de la Junta antes de partir para Estocolmo.

El embajador de Chile en Suecia y Finlandia, Svante Tornvall, durante la entrevista sostenida con el miembro de la Junta de Gobierno, General de Carabineros, César Mendoza.

El diplomático chileno, profesor de cirugía de la Escuela de Medicina de la Universidad de Chile en Valparaíso, se despidió del integrante de la Junta antes de partir para Estocolmo.

El embajador de Chile en Suecia y Finlandia, Svante Tornvall, durante la entrevista sostenida con el miembro de la Junta de Gobierno, General de Carabineros, César Mendoza.

El diplomático chileno, profesor de cirugía de la Escuela de Medicina de la Universidad de Chile en Valparaíso, se despidió del integrante de la Junta antes de partir para Estocolmo.

El embajador de Chile en Suecia y Finlandia, Svante Tornvall, durante la entrevista sostenida con el miembro de la Junta de Gobierno, General de Carabineros, César Mendoza.

El diplomático chileno, profesor de cirugía de la Escuela de Medicina de la Universidad de Chile en Valparaíso, se despidió del integrante de la Junta antes de partir para Estocolmo.

El embajador de Chile en Suecia y Finlandia, Svante Tornvall, durante la entrevista sostenida con el miembro de la Junta de Gobierno, General de Carabineros, César Mendoza.

El diplomático chileno, profesor de cirugía de la Escuela de Medicina de la Universidad de Chile en Valparaíso, se despidió del integrante de la Junta antes de partir para Estocolmo.

EN ACTIVIDAD NUEVA EMPRESA NAVIERA

El integrante de la Junta de Gobierno y Comandante en Jefe de la Armada Nacional, Almirante José Toribio Merino, recibió en su despacho a la directiva de la Sociedad Naviera Americana Ltda. Alberto Scheiffing, Capitán y Gerente de Transportes, a José Cabezas Fuentes, Gerente Comercial y a Pedro Muñoz Torres, Oficial de Telecomunicaciones.

Hemos venido a felicitar por las modificaciones a la Ley 12041 que han hecho posible la formación de nuestra sociedad, manifestó el Gerente de Transportes de la recién creada entidad.

Según opina la directiva de la Empresa de Transportes que su creación significa progreso para la Marina Mercante, para sus oficiales y para Chile en general.

Agregó que antes de esas modificaciones introducidas a la ciudad, ley a impulsos del Almirante Merino, nadie podía formar sociedades como la que ellos ahora organizan, sin encontrarse con el tope de contratos limitados a 10, 15 o 20 años, constituyendo un monopolio.

Ahora, todas las Compañías tienen derecho a los fletes chilenos, dijo Alberto Scheiffing, y por otro lado deja reservada a buques chilenos toda la carga homogénea que viene del exterior. Ahora se puede decir

que los barcos chilenos vienen con carga de retorno, mediante las modificaciones a la ley. Finalmente, dijo el directivo que ellos vienen a ofrecer sus servicios como flota comercial al Gobierno o bien trabajar como particulares.

Las conversaciones prosiguieron hasta después de las 19 horas en el Edificio Diego Portales.

El índice del costo de la vida correspondiente al mes de julio recién pasado, será dado a conocer hoy por la Dirección de Estadísticas y Censos.

Sergio Chaparro, nuevo director de este servicio, se reunirá con este fin a las 9.45 horas en Vicuña Mackenna 115, en una conferencia de prensa que además de servir para dar a conocer el citado índice, se constituirá en el primer contacto entre Chaparro y los periodistas.

O'HIGGINS Y LA LIBERTAD DEL PERU

El Instituto O'Higiniano de Chile entregó la siguiente declaración:

El Instituto O'Higiniano de Chile, institución creada por ley de la República para velar por el patrimonio moral del Padre de la Patria Primer Director Supremo y Libertador Americano General Bernardo O'Higgins Riquelme, ante la proximidad del aniversario de su natalicio y de dos hechos recientes que lo motivan, viene en declarar:

1.- Que ha visto con extrañeza una inserción aparecida en "El Mercurio" de esta capital de fecha 28 del mes recién pasado, día del aniversario patrio del Perú, en que se afirma categóricamente y textualmente: "Este fausto acontecimiento hace revivir aquellos lejanos tiempos de lucha heroica del pueblo peruano en los cuales el gran procer americano General Don José de San Martín decidió con su Ejército Libertador su emancipación política el 28 de julio de 1821".

2.- La afirmación citada constituye una flagrante tergiversación histórica y agravia a la ciudadanía chilena por cuanto es incontrovertible que la expedición libertadora del Perú

3.- Por la razón anterior dice el historiador Vicuña Mackenna: "El día en que la escuadra libertadora dejaba las costas de Chile brilló en lo más alto de su carrera la gloria de Bernardo O'Higgins, como chileno y como magistrado, como caudillo y como americano, porque aquella empresa fue el más grande y más heroico de los esfuerzos de Chile a la fraternidad de los pueblos del nuevo mundo, tal gigante empresa emancipadora mereció a O'Higgins ser el primer libertador agraciado con la Orden del Sol del Perú y el gran americano historiador y diplomático peruano Raul Porras Barrenechea, estampó para la historia "O'Higgins, es el fundador de la Independencia de Chile y del Perú".

4.- Nos parece oportuno decir además que no parece afortunada la idea de dividir los países latinoamericanos en "Bolivarianos y Sanmartinianos", ya que esa clasificación resulta divisiva y excluyente, abiertamente contraria al espíritu de Unidad Americana que inspiró a los libertadores, por todas aquellas sin par virtudes americanas. Arturo Alessandri Palma dijo de nuestro Procer:

O'Higgins tiene su sitio verdadero, en la presidencia moral del continente.

Humberto Aguirre Doolan, Presidente. Neftalí Molina Riquelme, Secretario General.

ANIVERSARIO DE ECUADOR

Santiago y que los deseos del Gobierno de su país eran contar

El Embajador de Ecuador en Chile, Alfredo Correa, se entrevistó pasado el mediodía de ayer con el miembro de la Junta de Gobierno, General de Carabineros, César Raúl Mendoza para invitarlo a la recepción que se ofrecerá el 10 de agosto con motivo de la celebración de un nuevo aniversario de la independencia de ese país.

El diplomático informó que el acto tendrá lugar en la sede de la representación ecuatoriana en

Santiago y que los deseos del Gobierno de su país eran contar

El Embajador de Ecuador en Chile, Alfredo Correa, se entrevistó pasado el mediodía de ayer con el miembro de la Junta de Gobierno, General de Carabineros, César Raúl Mendoza para invitarlo a la recepción que se ofrecerá el 10 de agosto con motivo de la celebración de un nuevo aniversario de la independencia de ese país.

El diplomático informó que el acto tendrá lugar en la sede de la representación ecuatoriana en

Un circuito de irrigación, en la planta de concentrado de cobre de la Minera Regional de Vallenar, será inaugurada el sábado por el Ministro de Minería, General Agustín Toro Davila.

El acto tendrá lugar a las 10

Un circuito de irrigación, en la planta de concentrado de cobre de la Minera Regional de Vallenar, será inaugurada el sábado por el Ministro de Minería, General Agustín Toro Davila.

El acto tendrá lugar a las 10

DICTAN CURSO

Un curso para Post Grado sobre Problemas de Endocrinología para el Clínico General, está dictando en el Hospital José Joaquín Aguirre el departamento de Medicina de la Universidad de Chile. Sede

El seminario está dirigido por la Dra. Inés Bradford y tocará las siguientes materias: Síndrome Hipofisiario, Hipertensión y Hipofisiopatía, Síndrome de Cushing, Síndrome de Addison, Síndrome de Cushing, Síndrome de Addison, Síndrome de Cushing, Síndrome de Addison.

Los temas serán desarrollados con la presentación de casos clínicos en cada uno de ellos y las clases se realizarán en el departamento de Medicina Interna, Hospital Clínico José Joaquín Aguirre.

Los temas serán desarrollados con la presentación de casos clínicos en cada uno de ellos y las clases se realizarán en el departamento de Medicina Interna, Hospital Clínico José Joaquín Aguirre.

Los temas serán desarrollados con la presentación de casos clínicos en cada uno de ellos y las clases se realizarán en el departamento de Medicina Interna, Hospital Clínico José Joaquín Aguirre.

Los temas serán desarrollados con la presentación de casos clínicos en cada uno de ellos y las clases se realizarán en el departamento de Medicina Interna, Hospital Clínico José Joaquín Aguirre.

Los temas serán desarrollados con la presentación de casos clínicos en cada uno de ellos y las clases se realizarán en el departamento de Medicina Interna, Hospital Clínico José Joaquín Aguirre.

Los temas serán desarrollados con la presentación de casos clínicos en cada uno de ellos y las clases se realizarán en el departamento de Medicina Interna, Hospital Clínico José Joaquín Aguirre.

Los temas serán desarrollados con la presentación de casos clínicos en cada uno de ellos y las clases se realizarán en el departamento de Medicina Interna, Hospital Clínico José Joaquín Aguirre.

Los temas serán desarrollados con la presentación de casos clínicos en cada uno de ellos y las clases se realizarán en el departamento de Medicina Interna, Hospital Clínico José Joaquín Aguirre.

Los temas serán desarrollados con la presentación de casos clínicos en cada uno de ellos y las clases se realizarán en el departamento de Medicina Interna, Hospital Clínico José Joaquín Aguirre.

Los temas serán desarrollados con la presentación de casos clínicos en cada uno de ellos y las clases se realizarán en el departamento de Medicina Interna, Hospital Clínico José Joaquín Aguirre.

Los temas serán desarrollados con la presentación de casos clínicos en cada uno de ellos y las clases se realizarán en el departamento de Medicina Interna, Hospital Clínico José Joaquín Aguirre.

Los temas serán desarrollados con la presentación de casos clínicos en cada uno de ellos y las clases se realizarán en el departamento de Medicina Interna, Hospital Clínico José Joaquín Aguirre.

Los temas serán desarrollados con la presentación de casos clínicos en cada uno de ellos y las clases se realizarán en el departamento de Medicina Interna, Hospital Clínico José Joaquín Aguirre.

Los temas serán desarrollados con la presentación de casos clínicos en cada uno de ellos y las clases se realizarán en el departamento de Medicina Interna, Hospital Clínico José Joaquín Aguirre.

Los temas serán desarrollados con la presentación de casos clínicos en cada uno de ellos y las clases se realizarán en el departamento de Medicina Interna, Hospital Clínico José Joaquín Aguirre.

Los temas serán desarrollados con la presentación de casos clínicos en cada uno de ellos y las clases se realizarán en el departamento de Medicina Interna, Hospital Clínico José Joaquín Aguirre.

Los temas serán desarrollados con la presentación de casos clínicos en cada uno de ellos y las clases se realizarán en el departamento de Medicina Interna, Hospital Clínico José Joaquín Aguirre.

Los temas serán desarrollados con la presentación de casos clínicos en cada uno de ellos y las clases se realizarán en el departamento de Medicina Interna, Hospital Clínico José Joaquín Aguirre.

Los temas serán desarrollados con la presentación de casos clínicos en cada uno de ellos y las clases se realizarán en el departamento de Medicina Interna, Hospital Clínico José Joaquín Aguirre.

Los temas serán desarrollados con la presentación de casos clínicos en cada uno de ellos y las clases se realizarán en el departamento de Medicina Interna, Hospital Clínico José Joaquín Aguirre.

Los temas serán desarrollados con la presentación de casos clínicos en cada uno de ellos y las clases se realizarán en el departamento de Medicina Interna, Hospital Clínico José Joaquín Aguirre.

Los temas serán desarrollados con la presentación de casos clínicos en cada uno de ellos y las clases se realizarán en el departamento de Medicina Interna, Hospital Clínico José Joaquín Aguirre.

Los temas serán desarrollados con la presentación de casos clínicos en cada uno de ellos y las clases se realizarán en el departamento de Medicina Interna, Hospital Clínico José Joaquín Aguirre.

Los temas serán desarrollados con la presentación de casos clínicos en cada uno de ellos y las clases se realizarán en el departamento de Medicina Interna, Hospital Clínico José Joaquín Aguirre.

Los temas serán desarrollados con la presentación de casos clínicos en cada uno de ellos y las clases se realizarán en el departamento de Medicina Interna, Hospital Clínico José Joaquín Aguirre.

Los temas serán desarrollados con la presentación de casos clínicos en cada uno de ellos y las clases se realizarán en el departamento de Medicina Interna, Hospital Clínico José Joaquín Aguirre.

Los temas serán desarrollados con la presentación de casos clínicos en cada uno de ellos y las clases se realizarán en el departamento de Medicina Interna, Hospital Clínico José Joaquín Aguirre.

Los temas serán desarrollados con la presentación de casos clínicos en cada uno de ellos y las clases se realizarán en el departamento de Medicina Interna, Hospital Clínico José Joaquín Aguirre.

Los temas serán desarrollados con la presentación de casos clínicos en cada uno de ellos y las clases se realizarán en el departamento de Medicina Interna, Hospital Clínico José Joaquín Aguirre.

Los temas serán desarrollados con la presentación de casos clínicos en cada uno de ellos y las clases se realizarán en el departamento de Medicina Interna, Hospital Clínico José Joaquín Aguirre.

Los temas serán desarrollados con la presentación de casos clínicos en cada uno de ellos y las clases se realizarán en el departamento de Medicina Interna, Hospital Clínico José Joaquín Aguirre.

Los temas serán desarrollados con la presentación de casos clínicos en cada uno de ellos y las clases se realizarán en el departamento de Medicina Interna, Hospital Clínico José Joaquín Aguirre.

Los temas serán desarrollados con la presentación de casos clínicos en cada uno de ellos y las clases se realizarán en el departamento de Medicina Interna, Hospital Clínico José Joaquín Aguirre.

Los temas serán desarrollados con la presentación de casos clínicos en cada uno de ellos y las clases se realizarán en el departamento de Medicina Interna, Hospital Clínico José Joaquín Aguirre.

Los temas serán desarrollados con la presentación de casos clínicos en cada uno de ellos y las clases se realizarán en el departamento de Medicina Interna, Hospital Clínico José Joaquín Aguirre.

Los temas serán desarrollados con la presentación de casos clínicos en cada uno de ellos y las clases se realizarán en el departamento de Medicina Interna, Hospital Clínico José Joaquín Aguirre.

Los temas serán desarrollados con la presentación de casos clínicos en cada uno de ellos y las clases se realizarán en el departamento de Medicina Interna, Hospital Clínico José Joaquín Aguirre.

Los temas serán desarrollados con la presentación de casos clínicos en cada uno de ellos y las clases se realizarán en el departamento de Medicina Interna, Hospital Clínico José Joaquín Aguirre.

Los temas serán desarrollados con la presentación de casos clínicos en cada uno de ellos y las clases se realizarán en el departamento de Medicina Interna, Hospital Clínico José Joaquín Aguirre.

Los temas serán desarrollados con la presentación de casos clínicos en cada uno de ellos y las clases se realizarán en el departamento de Medicina Interna, Hospital Clínico José Joaquín Aguirre.

Los temas serán desarrollados con la presentación de casos clínicos en cada uno de ellos y las clases se realizarán en el departamento de Medicina Interna, Hospital Clínico José Joaquín Aguirre.

Los temas serán desarrollados con la presentación de casos clínicos en cada uno de ellos y las clases se realizarán en el departamento de Medicina Interna, Hospital Clínico José Joaquín Aguirre.

Los temas serán desarrollados con la presentación de casos clínicos en cada uno de ellos y las clases se realizarán en el departamento de Medicina Interna, Hospital Clínico José Joaquín Aguirre.

Los temas serán desarrollados con la presentación de casos clínicos en cada uno de ellos y las clases se realizarán en el departamento de Medicina Interna, Hospital Clínico José Joaquín Aguirre.

Los temas serán desarrollados con la presentación de casos clínicos en cada uno de ellos y las clases se realizarán en el departamento de Medicina Interna, Hospital Clínico José Joaquín Aguirre.

Los temas serán desarrollados con la presentación de casos clínicos en cada uno de ellos y las clases se realizarán en el departamento de Medicina Interna, Hospital Clínico José Joaquín Aguirre.

Los temas serán desarrollados con la presentación de casos clínicos en cada uno de ellos y las clases se realizarán en el departamento de Medicina Interna, Hospital Clínico José Joaquín Aguirre.

Los temas serán desarrollados con la presentación de casos clínicos en cada uno de ellos y las clases se realizarán en el departamento de Medicina Interna, Hospital Clínico José Joaquín Aguirre.

Los temas serán desarrollados con la presentación de casos clínicos en cada uno de ellos y las clases se realizarán en el departamento de Medicina Interna, Hospital Clínico José Joaquín Aguirre.

Los temas serán desarrollados con la presentación de casos clínicos en cada uno de ellos y las clases se realizarán en el departamento de Medicina Interna, Hospital Clínico José Joaquín Aguirre.

Los temas serán desarrollados con la presentación de casos clínicos en cada uno de ellos y las clases se realizarán en el departamento de Medicina Interna, Hospital Clínico José Joaquín Aguirre.

Los temas serán desarrollados con la presentación de casos clínicos en cada uno de ellos y las clases se realizarán en el departamento de Medicina Interna, Hospital Clínico José Joaquín Aguirre.

Los temas serán desarrollados con la presentación de casos clínicos en cada uno de ellos y las clases se realizarán en el departamento de Medicina Interna, Hospital Clínico José Joaquín Aguirre.

Los temas serán desarrollados con la presentación de casos clínicos en cada uno de ellos y las clases se realizarán en el departamento de Medicina Interna, Hospital Clínico José Joaquín Aguirre.

Los temas serán desarrollados con la presentación de casos clínicos en cada uno de ellos y las clases se realizarán en el departamento de Medicina Interna, Hospital Clínico José Joaquín Aguirre.

Los temas serán desarrollados con la presentación de casos clínicos en cada uno de ellos y las clases se realizarán en el departamento de Medicina Interna, Hospital Clínico José Joaquín Aguirre.

Los temas serán desarrollados con la presentación de casos clínicos en cada uno de ellos y las clases se realizarán en el departamento de Medicina Interna, Hospital Clínico José Joaquín Aguirre.

Los temas serán desarrollados con la presentación de casos clínicos en cada uno de ellos y las clases se realizarán en el departamento de Medicina Interna, Hospital Clínico José Joaquín Aguirre.

Los temas serán desarrollados con la presentación de casos clínicos en cada uno de ellos y las clases se realizarán en el departamento de Medicina Interna, Hospital Clínico José Joaquín Aguirre.

Los temas serán desarrollados con la presentación de casos clínicos en cada uno de ellos y las clases se realizarán en el departamento de Medicina Interna, Hospital Clínico José Joaquín Aguirre.

Los temas serán desarrollados con la presentación de casos clínicos en cada uno de ellos y las clases se realizarán en el departamento de Medicina Interna, Hospital Clínico José Joaquín Aguirre.

Los temas serán desarrollados con la presentación de casos clínicos en cada uno de ellos y las clases se realizarán en el departamento de Medicina Interna, Hospital Clínico José Joaquín Aguirre.

Los temas serán desarrollados con la presentación de casos clínicos en cada uno de ellos y las clases se realizarán en el departamento de Medicina Interna, Hospital Clínico José Joaquín Aguirre.

Los temas serán desarrollados con la presentación de casos clínicos en cada uno de ellos y las clases se realizarán en el departamento de Medicina Interna, Hospital Clínico José Joaquín Aguirre.

Los temas serán desarrollados con la presentación de casos clínicos en cada uno de ellos y las clases se realizarán en el departamento de Medicina Interna, Hospital Clínico José Joaquín Aguirre.

Los temas serán desarrollados con la presentación de casos clínicos en cada uno de ellos y las clases se realizarán en el departamento de Medicina Interna, Hospital Clínico José Joaquín Aguirre.

Los temas serán desarrollados con la presentación de casos clínicos en cada uno de ellos y las clases se realizarán en el departamento de Medicina Interna, Hospital Clínico José Joaquín Aguirre.

Los temas serán desarrollados con la presentación de casos clínicos en cada uno de ellos y las clases se realizarán en el departamento de Medicina Interna, Hospital Clínico José Joaquín Aguirre.

Los temas serán desarrollados con la presentación de casos clínicos en cada uno de ellos y las clases se realizarán en el departamento de Medicina Interna, Hospital Clínico José Joaquín Aguirre.

Los temas serán desarrollados con la presentación de casos clínicos en cada uno de ellos y las clases se realizarán en el departamento de Medicina Interna, Hospital Clínico José Joaquín Aguirre.

Los temas serán desarrollados con la presentación de casos clínicos en cada uno de ellos y las clases se realizarán en el departamento de Medicina Interna, Hospital Clínico José Joaquín Aguirre.

Los temas serán desarrollados con la presentación de casos clínicos en cada uno de ellos y las clases se realizarán en el departamento de Medicina Interna, Hospital Clínico José Joaquín Aguirre.

Los temas serán desarrollados con la presentación de casos clínicos en cada uno de ellos y las clases se realizarán en el departamento de Medicina Interna, Hospital Clínico José Joaquín Aguirre.

Los temas serán desarrollados con la presentación de casos clínicos en cada uno de ellos y las clases se realizarán en el departamento de Medicina Interna, Hospital Clínico José Joaquín Aguirre.

Los temas serán desarrollados con la presentación de casos clínicos en cada uno de ellos y las clases se realizarán en el departamento de Medicina Interna, Hospital Clínico José Joaquín Aguirre.

Los temas serán desarrollados con la presentación de casos clínicos en cada uno de ellos y las clases se realizarán en el departamento de Medicina Interna, Hospital Clínico José Joaquín Aguirre.

Los temas serán desarrollados con la presentación de casos clínicos en cada uno de ellos y las clases se realizarán en el departamento de Medicina Interna, Hospital Clínico José Joaquín Aguirre.

Los temas serán desarrollados con la presentación de casos clínicos en cada uno de ellos y las clases se realizarán en el departamento de Medicina Interna, Hospital Clínico José Joaquín Aguirre.

Los temas serán desarrollados con la presentación de casos clínicos en cada uno de ellos y las clases se realizar

La Patria

La Conmutación de Penas

Haciendo uso de la facultad de sentenciar en conciencia que le confiere la ley, el Juez de Aviación y Comandante del Comando de Combate de la Fuerza Aérea, General José Berdichewsky Scher, conmutó las cuatro penas de muerte que pesaban sobre los condenados por el Consejo de la Fuerza Aérea.

La pena capital fue substituida por la de treinta años y un día de presidio militar mayor. La conmutación beneficia al grupo de cuatro condenados integrado por Carlos Lazo Frias, civil, ex vicepresidente del Banco del Estado, y destacado miembro del proscribido Partido Socialista; el ex Coronel de la FACH Ernesto Galaz Guzmán; el ex capitán, también de la Fuerza Aérea, Raúl Vergara Meneses; y el ex suboficial, igualmente de la FACH, Belarmino Constanzo Merino.

Los antecedentes que ha tenido en vista el Juez de Aviación, General de Brigada (A) José Berdichewsky, para adoptar esta determinación que viene a salvar la vida de los cuatro condenados, son su irreproachable conducta anterior. En el fallo condenatorio pronunciado por el Consejo de Guerra de la FACH se estimaba que los reos habían tenido una conducta reproachable, "fundada en los designios que los llevaron a ejecutar actos reprobables".

En contraposición a ese juicio, el Juez de Aviación ha estimado, y así lo expresa en una de las partes de la sentencia, determinar que los antecedentes probatorios reunidos permiten tener por acreditados, por parte de los procesados, los presupuestos de su irreproachable conducta anterior. Beneficiándoles esta amonación de responsabilidad, y de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 68, inciso 2° del Código Penal, estima que no puede aplicárseles la pena asignada al delito en su grado máximo, correspondiendo en consecuencia descartar la pena de muerte.

Fue así que el Juez Berdichewsky, de acuerdo con las disposiciones legales vigentes, procedió a conmutar la sentencia capital que afectaba a los cuatro reos, condenándolos solamente a presidio. Cabe señalar que la ley, en lo pertinente, dispone que "con un conocimiento exacto y reflexivo de las cosas", o a través del "conocimiento interior del bien que debemos hacer o del mal que debemos evitar", es que deben dictarse los fallos.

El bien que debemos hacer. El mal que debemos evitar. Los jerarcas del régimen anterior, en general, y los inculcados, en particular, no tuvieron en cuenta esta actitud moral, esta limpieza de sentimientos y esta rectitud de acciones. No hicieron el bien. No evitaron el mal. Por el contrario. Lo provocaron, lo estimularon, lo elevaron a la categoría de ideología y de comportamiento político.

Ni la justicia militar, ni el Gobierno que rige los destinos de Chile, a despecho de lo que proclama a los cuatro vientos la sordida campaña del comunismo internacional, están sedientos de venganza ni de sangre.

El fallo del Comandante del Comando de Combate, que busca y encuentra atenuantes para la conducta de quienes agredieron a Chile, demuestra que no se quiere hacer caer todo el rigor de la Ley a los culpables. Pero que no se equivocaron los sembradores de odio, los calumniadores, los enemigos de afuera y los que aún quedan adentro. La generosidad de la justicia militar no significa debilidad. La piedad no significa carencia de fuerzas o de carácter para evitar el quebrantamiento de la paz social interna, indispensable marco en que debe encuadrarse el trabajo creador de todos los chilenos.



La Cara del Día

General de Brigada Aérea José Berdichewsky Scher, Juez de Aviación, quien conmutó las sentencias capitales que pesaban sobre los cuatro condenados a muerte del Consejo de Guerra de la Fuerza Aérea.

The Man of La Mancha

No es broma ni cursilería, el Quijote que está haciendo noticia en nuestro medio artístico es un producto elaborado en Norteamérica. Dado Wasserman es su autor. Meighen Leigh el músico y Howard Bay el escenógrafo. Como todas las cosas, el espectáculo tuvo su semilla: comenzó como un programa de televisión. El éxito del personaje central y la captación masiva del público medio norteamericano, hicieron que la obra abandonara la pantalla chica y saliera en busca de escenarios más amplios y expresivos.

El estreno de The Man of La Mancha en Broadway, en 1965, superó todas las expectativas de sus productores. Cinco años después, para satisfacer la demanda del público, que no permitía su retiro de la cartelera, entretanto la obra viajó por toda Norteamérica y enseguida buscó los mercados artísticos de Europa y de América Latina. El Hombre de la Mancha estuvo en México, Argentina y Brasil y hoy se presenta entre nosotros a cargo de un elenco casi enteramente chileno, en que destacan Alicia Curogá, Fernando Gallardo y Enrique Henríquez.

Lo curioso del caso son los ligeros atavismos en que llega envasado el Quijote. Ya dijo Horacio en su Carta a los Pisones que los artistas tienen la facultad de atreverse a todo. Y más aún en los tiempos que corren, en que pareciera este fenómeno social que nosotros llamamos "revolución", el que con una suerte de motorizada colima antigua abismos y reduce montañas que parecían imposibles, poniéndolo todo más o menos al alcance de la mano.

La comedia musical, en que los norteamericanos se han lucido siempre como eximios y geniales, pone ahora toda su sal y pimienta a discreción de Miguel de Cervantes y todos los antecedentes concuerdan en considerar a El Hombre de la Mancha como el acierto del siglo. Solo resta entonces presentar la versión chilena para luego emitir un juicio crítico ajustado.

GO

lanos Magallanes

Reunión Andina del Transporte

La integración continental es una meta con la que sueñan todos los países latinoamericanos, no obstante su extrema complejidad y los miles de obstáculos que se oponen a su perfeccionamiento.

Pero es un hecho efectivo que vamos avanzando hacia esa meta. Se han dado varios pasos convergentes. Por ejemplo, hace unos seis años hubo reuniones en Lima, propugnadas por autoridades chilenas de la aeronáutica comercial, para llevar adelante la formación de la flota latinoamericana de carga aérea, en la que intervinieran todos los países del área andina. Últimamente hubo otra reunión con el mismo objeto en Bogotá.

Ahora, otro paso importantísimo, porque se amplía el objetivo, se ha dado en nuestra capital al reunirse aquí la Primera Reunión Andina del Transporte, bajo la presidencia del Rector de la Universidad Católica, Almirante Jorge Swett y la organización del CINDA, sigla del Centro Universitario de Desarrollo Andino.

Es muy importante destacar que esta es la primera vez que los medios universitarios se preocupan de este trascendente asunto, con todas las proyecciones de investigación que ello implica.

Se trata como expresó el Vicerrector de la ciudad, Universidad, don Jaime del Valle, de dar al transporte la prioridad y fundamental posición entre los factores de la integración que se aborda en este caso comenzando por la integración subregional, para ir paulatinamente ampliando el ámbito, tal como ocurrió, por ejemplo, con el Mercado Común Europeo.

El transporte, en buenas cuentas, es como la espina dorsal de cualquier proyecto integracionista que no podría sostenerse en pie sin este soporte fundamentalismo. El Vicerrector destacó las facilidades que comportan hoy los progresos técnicos en el transporte terrestre, marítimo y aéreo, cuyos adelantos facilitan notablemente el intercambio y hacen desaparecer las eternas barreras del tiempo y del espacio; o por lo menos, las disminuyen al mínimo.

La meta integracionista hay que enforarla como la aspiración unánime de los países latinoamericanos para formar una gran masa consumidora y productora, superior a doscientos millones de personas, que pueda así cumplir en condiciones de paridad con Norteamérica, con Europa y con los países asiáticos. Salvo excepciones, en el tiempo actual no se niega a ningún país el crédito fiduciario y la asistencia técnica necesaria al desarrollo de modo que, por lo menos en teoría, no hay razones valideras para que la meta de la integración llegue por fin a ser una venturosa realidad en nuestro Continente.

GO

lanos Magallanes

Comentario Internacional

La Caída del Prestigio de Nixon

Richard Nixon luchó por llegar a la Presidencia de la República en forma tesorera. Cuando pareció que ganaría, surgieron figuras inmensas en el firmamento político americano que opacaron su brillo personal. Parecía condenado a ser Vicepresidente o a quedarse en su casa.

Sin embargo, un día se abrió la brecha y por ella pasó triunfalmente el personero republicano que no se conformaba con abandonar el escenario político de su tierra. Y tuvo suerte y aciertos, que determinaron su reelección.

Sin embargo, un periódico descubrió el escándalo de Watergate y unos políticos lo

acusaron de evadir impuestos y de haberse enriquecido en la presidencia como una consecuencia de ser Presidente.

Nixon pagó sus deudas con el Fisco para lo que llegó a vender una casa y realizó una extraordinaria labor de pacificación mundial, con lo que parecía que se libraba de todo daño a su prestigio.

No ha ocurrido así, en cambio. La última encuesta del Instituto Louis Harris denuncia que el sesenta y seis por ciento de los americanos quieren que Nixon sea enjuiciado por la Cámara de Representantes y después, destruido por el Senado. Antes, este mismo instituto

lo había acusado un porcentaje del 53 por ciento al Primer Mandato.

Es que la comisión judicial de la Cámara lo acusó, concretamente de haber ocultado evidencias en un juicio criminal (el de Watergate), de haber abusado del poder y de haber ofendido al Parlamento. Con esta acusación, es la que concuerdan con sus votos varios parlamentarios republicanos, se desencadenó el aluvión del desprestigio para Nixon. Ya el Presidente se conforma con que la Cámara lo censure siempre que no lo acuse y Nixon ha llegado a hacer saber que concurrirá luego a la Cámara a pedir

que su caso se lleve ante el Senado a la brevedad para regularizar su incómoda posición inestable.

Lo malo es que el desprestigio de Nixon esteliza en parte los esfuerzos de Henry Kissinger y hasta ha producido una acentuada baja de la moneda americana en su relación con el oro.

Se concluye, pues, que aunque no termine siendo condenado o destituido, el Presidente continuará en su mando con poderes moralmente muy limitados.

RODRIGO GONZALEZ ALLENDES

Conceptos de Moda

Existen algunos conceptos que están muy de moda y que todos cuantos posan de ejecutivos, deben obligadamente utilizar.

Por ejemplo, cuando se expone algo muy enredado y que nadie entiende, se sale del paso, diciendo:

— Es un problema muy complejo.

El de la exposición quedará feliz con la explicación y seguirá el complicado hilo del asunto sin poner una sola coma, sabiendo que está planteando una cosa "muy compleja".

Las gestiones o diligencias de cualquier índole, se menden o se valoran por niveles. Y es así como figuran las que se realizan "a nivel superior", "a nivel medio", eliminándose por ser poco elegantes las que podrían denominarse "a nivel inferior".

Antes, cuando se echaba a alguien, se decía simplemente que estaba despedido. Posteriormente surgieron los llamados "sobres azules", señalándose que a fulano se le dio el "sobre azul". En la actualidad el modernismo suavizó aún más la molesta situación. Se llama al que va a quedar sin pega y luego de una amplia disertación o motivación sin ton ni son, se le expresa como que no quiere la cosa.

— "Ud. ya ha cumplido un ciclo en la empresa. Un ciclo brillante, decisivo y que será motivo de nuestro eterno agradecimiento. Pero como todos los ciclos terminan, el suyo también llega a su fin."

El tipo quedará feliz con lo de su "ciclo brillante" y dará las gracias. Sin embargo, solo al cabo de algunas horas reaccionará y se dará cuenta de que se quedó sin pega.

Los que desean contar mentiras, hacer infidencias o pelar sin responsabilidad posterior, se escudan en las llamadas conversaciones "off the record", donde lo que se diga podrá negarse en cualquier momento. Hay quienes se pasan hablando "off the record" nada más que para sacarle el cuero a sus semejantes o relatar atroces e imaginarias fábulas, esas mismas que después se repiten en un verdadero círculo vicioso y siempre "off the record".

Por último mencionemos la nueva onda de las despedidas entre amigos, una frase que ha venido a substituir al "chaffo", "adiós", o "hasta luego".

— Nos estamos viendo.

Megatonos

Inculcarán en escolares:

AFECTO Y RESPETO POR LOS ANCIANOS

• Hogares serán apadrinados por los diferentes colegios chilenos

del Ministerio de Educación propiciará concursos literarios, artísticos y de otro tipo destinados a recalcar los ideales y actitudes

des de respeto, urbanidad, trato deferente y ayuda a los ancianos. El viernes 20 se iniciará una campaña publicitaria nacional

para motivar al estudio de estos principios, para la conciencia y participación del problema



BARRILES INSPIRAN CREACION ARTISTICA

Los espectadores de la muestra pictórica inaugurada en el Instituto Chileno Norteamericano de Cultura quedan realmente sorprendidos. Se les presenta una muestra mágica, fulgurante y multicolor de los objetos aparentemente menos poéticos, los tambores y los barriles de metal.

El autor de estas pinturas, Jaime Bendersky, es un arquitecto chileno de gran prestigio, con más de 300 obras ejecutadas. Decidió dedicar parte de su energía creadora a la pintura, siguiendo el consejo de un gran artista.

Camilo Mori me insistió mucho que pintara. De él he tomado sus mejores enseñanzas. La pintura siempre me atrae pero desde hace cuatro años empecé a hacerlo en forma constante y el gato se transformó en una especie de fiera", cuenta Bendersky.

Esta es la tercera muestra que presenta el arquitecto pintor. La primera realizada, también en el Instituto Chileno Norteamericano de Cultura, la presentó impulsado a ello por el pintor profesor de arte Francisco Otta, que dirige los programas culturales de ese Instituto.

Iniciativa de un arquitecto inspira la muestra abierta en el Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura.

Una segunda exposición presentada en la Galería de Bolsillo de Providencia, la llevo el año pasado a México. Obtuve un rotundo éxito de crítica y

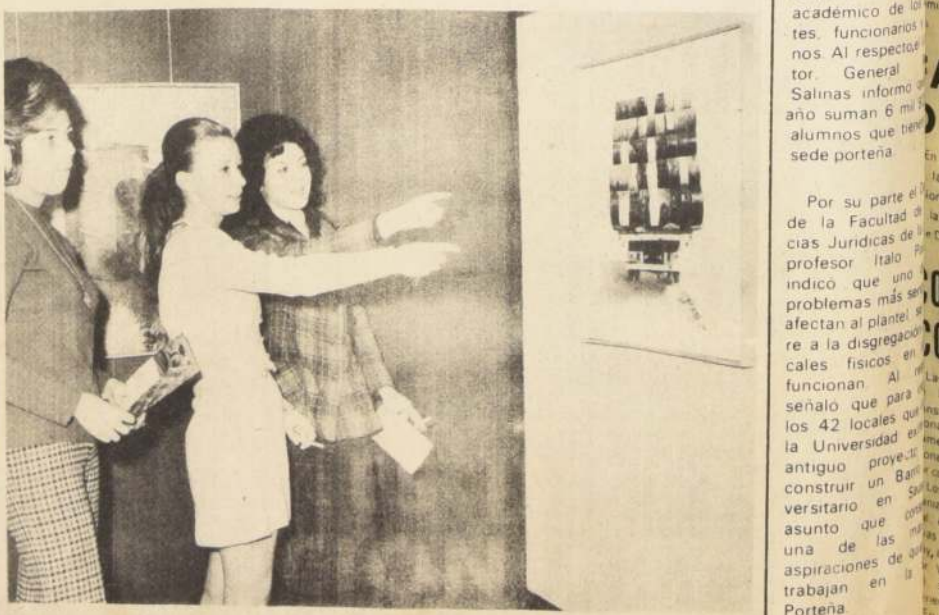
vendi todos los cuadros", confiesa el autor.

En esa muestra Bendersky mostraba puertas y ventanas a las que el paso del tiempo había dado rasgos particulares y muy expresivos. Ahora el pintor se ha fijado en los tambores de metal y enseña a verlos con ojos nuevos.

Estos tarros —señala— sufren las contingencias del tiempo y del hombre.



No solo los barriles de metal ofrecen especial atracción a los jóvenes. También los otros, los tradicionales, esos que guardan en su interior los sabrosos caldos de nuestros vieños. Así lo expresa Ana María Gebic, quien pasó especialmente para LA PATRIA en las bodegas de la Viña Santa Carolina.



Tres espectadoras descubren la belleza de las pinturas de Bendersky en el Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura.

Inferior al aumento del costo de la vida: ALZA DE LA CARNE

Declaraciones del ex Presidente de la Cámara de la Carne. No hay especulación, sino nivelación de precios. Los consumidores deben abstenerse de comprar en los negocios que cobren precios especulativos

El precio de la carne ha subido en un porcentaje inferior al alcanzado por el costo de la vida, señaló a LA PATRIA el presidente de la Cámara Central de Comercio, Ignacio Basterrica, al ser interrogado sobre la situación que se ha producido con los precios de este producto, aclarando que respondería a nuestras preguntas pese a que recientemente dejó su cargo de presidente de la Cámara de la Carne, para asumir la presidencia de la Cámara Central de Comercio.

En realidad no hubo preguntas que hacer. El hombre domina la materia a la perfección, ya que siempre ha estado enfrentando este problema.

Sobre la producción de la carne, hay un fenómeno que lamentablemente el grueso público no entiende —dijo Basterrica— y este no es otro que desde el 1° de Enero al 30 de junio del presente año el alza del costo de la vida ha sido menor que el alza de la carne. Lo entendido de algo así como un 145%, mientras que hasta el 30 de junio la carne ha subido en un 60%. Además hay que considerar que en este mismo periodo se produjo una sobreproducción de ganado en el país, por lo que los productores incluso empezaron a exportar carne a sobreoferta se produjo por los productores estaban en ruina y después del 11 de septiembre tuvieron que liquidar parte de su ganado para hacer caja o sea, para reunir capital. Esto determinó un exceso de oferta en el mercado.

Lo sucedido hasta el 30 de junio hasta hoy, es en cambio una nivelación del precio, bajando el nivel de inflación. Índice de Precios al Consumidor.

Por otra parte —agregó Basterrica— el Gobierno desde principio ha dicho que la vía reguladora del precio de la carne sería el precio internacional de modo que cuando el precio interno sobrepase el precio internacional, se importara el producto en los países vecinos. Cabe hacer notar que el precio internacional en estos momentos debe estar en 1.800 pesos el kilo en vara y el nacional de hoy es de 1.400 pesos el kilo en vara.

Entonces, a su entender, no hay especulación como se ha ido afirmando en algunos días de comunicación? preguntamos.

No existe especulación sino nivelación de mercado —respondió Basterrica—.

AL FRENTE DE LA CÁMARA

Basterrica se refirió también al nuevo cargo que ahora ocupa, el del presidente de la Cámara Central de Comercio. El cambio se debió a la renuncia indeclinable, y por motivos particulares, de Jorge Martínez. Nuestra labor será continuar con su línea de acción y tenernos la suerte que él va a continuar siendo miembro del Consejo de la Cámara donde va a asumir algunas importantes tareas.

Sobre la labor que piensa desarrollar, señaló: "Nuestra preocupación actual es por algunas materias iniciadas precisamente por Jorge Martínez y que hay que llevar a feliz término, como es el desarrollo social, que está en desarrollo en dos aspectos: uno inter-

no, dirigido hacia la capacitación de los comerciantes y los empleados de comercio y otro que está enfocado hacia la comunidad, coordinándonos con las autoridades comunales y regionales y esto en combinación con las otras ramas de la Confederación de la Producción y el Comercio.

Otra materia de suma importancia es la reestructuración de la Cámara Central, a nivel nacional, para adecuarla a la regionalización. En esta materia ya se había avanzado creando blocks en diversas zonas. También nos preocupa la asamblea anual que realizaremos a fines de Octubre en Antofagasta, debido a que la Cámara de esa ciudad cumple 50 años de existencia."



En poblaciones: 142 TELEFONOS PUBLICOS

Ciento cuarenta y dos nuevos Telefonos Públicos Poblacionales ha instalado la Compañía de Telefonos de Chile en diferentes Campamentos y Poblaciones de escasos recursos en Santiago, continuando así con el plan elaborado en conjunto con la Oficina de Emergencia del Ministerio del Interior.

San Miguel	33	T.P.P.
Nuñoa	31	T.P.P.
La Reina	5	T.P.P.
La Florida	51	T.P.P.
Maipo	7	T.P.P.
Santiago	15	T.P.P.

Como es sabido, los pobladores no pagan por las llamadas que originan, ya que las Juntas de Vecinos, responsables de la instalación y mantenimiento de los telefonos, cancelan una renta mensual, que de acuerdo al Convenio, es la más baja de las tarifas por arriendo de servicio en el área automática.

En esta forma, la Compañía de Telefonos de Chile colabora activamente con el Supremo Gobierno, proporcionando a los sectores más modestos el beneficio de las comunicaciones.

IGNACIO BASTERRICA, presidente de la Cámara Central de Comercio. No hay especulación con la carne, sino nivelación de precios.

ENTREGAN CONCLUSIONES DEL CONSEJO DE LA CEPCH

La necesidad de que todo reajuste de remuneraciones, incluyendo las del sector público, debe ser equivalente al porcentaje de alza del costo de la vida, además de considerarse la situación socio-económica de cada Región Administrativa, recomendó el Consejo Nacional de CEPCH a la directiva nacional de ese organismo.

El Consejo hizo presente, además, que la entrega de beneficios de fletar y un acto compensatorio que beneficia

mas a los empresarios, que por su intermedio se eximen de pagos impositivos y tributarios. También señaló la necesidad que el pago de indemnización lo reciban todos los trabajadores y que su monto actual es insuficiente, como acontece a

quienes trabajan en ciudades como Valparaíso y Viña del Mar, teniendo sus residencias en Quilpué, Villa Alemana, Penabazca o Limache.

El Consejo hizo además diversas recomendaciones a la directiva nacional, relacionadas con las obras de bienestar social del gremio: dio su pleno respaldo y reconocimiento al actual directorio nacional, señaló su inquietud por el problema de la cesantía, acordó postergar todo pronunciamiento sobre la Reforma a la Seguridad Social hasta conocer el proyecto definitivo y reiteró el anhelo del gremio de lograr una efectiva participación en la Caja de Empleados Particulares.

CONTRALOR EN LA "U"

Asumió sus funciones, en forma interina, como nuevo Contralor de la Universidad de Chile, el abogado Francisco Merino, quien hasta la fecha de su nombramiento se desempeñaba como Sub Contralor del Plantel de estudios.

El abogado Merino reemplaza en el cargo a Miguel Oyarola Lathrop, y su decreto de nombramiento fue cursado el 31 de julio recién pasado.

PRODUCTOS ENVASADOS A MERCADOS EXTRANJEROS

240 TONELADAS de conservas, preparadas por trabajadores y técnicos chilenos, parten rumbo a Perú luego de ser embarcadas en el puerto albarino Este es la primera de una serie de partidas similares que serán exportadas al Area Andina, significando una vigorosa entrada de divisas para el país.

Otro detalle importante de este embarque, es que con él se abren las puertas del mercado extranjero para los productos envasados chilenos. Cabe recordar que durante los tres años de la Unión de conservas sufrió una gran merma, debido a que la mayor parte de las empresas del rubro fueron intervenidas por la desaparecida U.P. con resultados negativos.

ANALIZAN TRATAMIENTO DEL SHOCK CARDIACO

Un profundo análisis sobre el tratamiento del Shock Cardíaco, el cual hará un grupo de especialistas en una nueva Reunión de la Medicina que tendrá lugar las 19 horas de hoy, en el auditorio del Hospital San Juan de Dios.

Actuando como moderador de esta jornada el doctor Carlos Miguel y participarán en los debates los doctores Pablo Casanueva, del Hospital Clínico de la Universidad Católica, Edgardo Escobar, del Hospital Salvador, y Rafael del Río y Gerardo Gómez, ambos profesores de la Facultad de Medicina Occidental de la Universidad de Chile.

100 MONITORAS DE LA MUJER

Las monitoras tendrán lugar en el edificio Diego Portales y estará presidida por el Ministro Secretario General de Gobierno, Coronel Pedro Ewing, y la Directora Nacional de la Secretaría Sara Phillips Izquierdo.

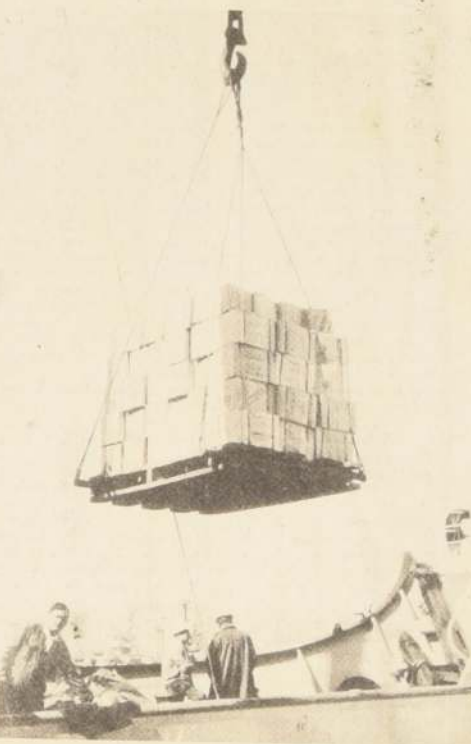
ALLECIO JUAN D'ETIGNY DE C.

En su residencia en Curacautín falleció don Juan D'Etigny de C., padre del prorector de la Universidad de Chile, Enrique D'Etigny.

CONSEJO REGIONAL TIENEN COOPERATIVAS DE TRABAJO

Las Cooperativas de Trabajo en la Provincia de Santiago, instituirán un Consejo Regional para integrar mejor a la Federación que agrupa a este sector cooperativo.

Los miembros del Comité Organizador del Consejo Regional, elegidos por diez Cooperativas de Trabajo, se reunirán el próximo 19 de agosto en la calle Velasco N° 10, primer piso, en la Confederación General de Cooperativas.



Los productos envasados chilenos están recuperando importantes mercados en el extranjero. Ayer, desde Valparaíso, salió rumbo a Perú una nave que llevaba 240 toneladas de este producto, que —como el Ave Fénix— resurge de las cenizas dejadas en las industrias que las producen por la Unidad Popular.

REGISTRO NACIONAL DE COMERCIANTES, PEQUEÑOS INDUSTRIALES Y ARTESANOS DE CHILE RENOVACION DE INSCRIPCIONES

LOS SEÑORES COMERCIANTES, PEQUEÑOS INDUSTRIALES Y ARTESANOS QUE SEAN SOCIOS DE ALGUNO DE LOS GREMIOS QUE SE MENCIONAN A CONTINUACION, DEBERAN CONCURRIR A SUS RESPECTIVAS SEDES DONDE SE ATIENDEN LAS RENOVACIONES:

GREMIO	DIRECCION	TELEFONO	GREMIO	DIRECCION	TELEFONO
Asociación de Dueños e Industriales de Automóviles, AITA	Diegocho N° 181/B	716942	Sindicato Profesional de Ferreteros de Chile	Santa Rosa N° 740	32760
Asociación de Pequeños Industriales del Calzado, APICAL	Santa Rosa N° 744/748	582775	Sindicato Profesional de Dueños de Fuentes de Soda	Phillips 15, 4.º piso	393552
Asociación de la Mediana y Pequeña Industria, AMPICH	San Isidro N° 238	223389/32160	Sindicato Profesional de Comerciantes Feria Municipal	Recoleta N° 291	
Asociación de Comerciantes de Nuñoa	Exequiel Fernandez 444	493795	Sindicato Profesional de Comerciantes en Subsistencia Feria Municipal	Of. de Prensa Vega Central	376161
Asociación Nacional de Importadores de Automóviles	Teatinos N° 248	82893	Sindicato Profesional de Comerciantes de Las Barrancas	San Pablo N° 6365	734876
Asociación Nacional de Importadores	Santa Lucía N° 302	397853	Sindicato Profesional de Comerciantes Establecidos de Providencia, Las Condes	Bilbao N° 1208	233877
Asociación de Distribuidores de Combustibles, ADICO	Miguel Claro N° 1423	465456	Sindicato Profesional de Comerciantes en Abarrotes de San Miguel	Gran Avenida N° 4285	
Asociación de Comerciantes de Quinta Normal	Mapocho N° 4414	732639	Sindicato Profesional de Bebidas Alcohólicas de Puente Alto	Balmaceda N° 368	486
Cámara de Comercio Minorista de Chile	Santo Domingo N° 1845	87230	Sociedad de Industriales Chilenos de Puente Alto	Clavero N° 209	319
Cámara de Comercio de Vinos y Licores	Avda. Suecia N° 3304	745773	Unión Detallista de Chile	Francisco Molina N° 154	
Cámara de Comercio de Santiago	Santa Lucía N° 302	32400	Cámara de Comercio de Melipilla y Comerciantes de las comunas de Melipilla y Alhué	San Agustín N° 390	23661
Cámara Nacional de la Carne	Teatinos N° 251	81789	Cámara de Comercio de Talagante	Bernardo O Higgins N° 894	
Cámara de Comercio Minorista de Las Barrancas	Pedro Urriola N° 1233	731818	Cámara de Comercio Detallista Establecido y la Pequeña Industria de San Antonio	Avda. El Molo N° 034	31863
Cámara de Comercio Minorista de Maipo	5 de Abril N° 097	573714	Cámara de Comercio Establecido e Industrias de San Bernardo	O Higgins N° 588	592617
Cámara de Comercio Detallista y la Pequeña Industria de La Reina	Echeneique N° 6281	264301	Cámara de Comercio de Cartagena y El Tabo	Fabres N° 215	32359
Cámara de Comercio Detallista de La Cisterna y La Granja	Gran Avenida N° 8740	582596	Cámara de Comercio Minorista del Departamento de Maipo	Balmaceda N° 368	486
Cámara de Comercio Minorista de Puente Alto	Jose Luis Coo N° 0113	397	Sindicato Profesional de Dueños de Establecimientos Comerciales de Lillole	Inmaculada Concepción N° 135	31484
Federación Chilena de Industriales Panaderos	Manuel Rodriguez N° 65	84196			
Sindicato Profesional de Dueños de Establecimientos Comerciales, "SIDECO"	Santa Lucía N° 302	31108			
Sindicato Profesional de Dueños de Carnicerías	Lord Cochrane N° 1248	52775			

Los señores comerciantes, pequeños industriales y artesanos que sean socios de gremios que no figuran en la relación anterior, deberán concurrir a renovar sus inscripciones en nuestras oficinas de Estado 115 entrepiso, de lunes a viernes de 9.15 a 17 horas.

CONSEJO PROVINCIAL SANTIAGO

LA PATRIA, Miércoles 7 de Agosto de 1974 Pág. 7

Doble en el Estadio Nacional:

WANDERERS - LA "U" Y SERENA - PALESTINO

● Los porteños juegan de fondo a las 19.00 hrs. y tricolores con serenenses abren la tarde copera a las 17.00 hrs.... Colo Colo y Green Cross juegan en Temuco

Con dos partidos en Santiago y dos en provincias continúa la Copa Chile. Es la rueda de las revanchas y de las eliminatorias, ya que los perdedores se despedirán de la carrera por el galardón.

En el Estadio Nacional, en un horario entre diurno y nocturno, se mediarán, a primera hora, a las 17.00, Palestino con Deportes La Serena y, a las 19.00 hrs, Wanderers con U. de Chile.

Los pronósticos favorecen a Palestino y Santiago Wanderers, como posibles clasificados. Aunque la "U" es bien fácil que se desquite de su derrota del domingo pasado de 1 a 3. Es cuestión de esperar lo que digan los 90' de juego de esta tarde en nuestro principal campo deportivo.

COLO COLO — GREEN CROSS
Partido que ha causa-

do gran expectación es el que jugarán los cuadros de Colo Colo y Green Cross de Temuco. El domingo recién pasado ganó el equipo popular por 1 a 0, lo que no fue bastante para asegurarse un respaldo en la rueda de revancha. Es peligroso llegar a Temuco a medirse con el dueño de casa con apenas un gol a favor. Por eso Green Cross asegura clasificación frente a los

albos. ¿Y los albos que dicen? El match será a las 16.00 hrs.

LOTA-HUACHIPATO

Alas 15.30 hrs juegan la revancha mineros y usineros. Luego del empate a uno en el partido de ida, las mayores posibilidades corren por cuenta de Lota que hizo el gol de visita y que esta tarde juega de local en Coronel.



Colo Colo y Green Cross juegan a "muerte" su encuentro en Temuco. Puede ganar cualquiera, aunque los de la Cruz Verde dicen que serán ellos.

"¡PISTA TRES, CRISTIAN BERNALES!"

Algunos clubes lo rechazaron porque le faltaba un brazo. Manquehue le abrió sus puertas y el joven corredor está demostrando con marcas que es tan normal como cualquier otro atleta.

Se inicia la clásica vuelta a la pista. Cuatrocientos metros planos, la prueba más violenta del atletismo. Salida rápida de los ocho competidores. Primeros doscientos, muy rápidos. Luego, la pista se hace más pesada. En la recta final la carrera se pone durísima (la especialidad exige mantener el máximo de esfuerzo en el largo recorrido). Desde quinta posición, el corredor del Manquehue empieza a ganar posiciones. Cruza la meta en segundo lugar, tras el internacional Víctor Ríos. Su tiempo récord personal, 52'5 décimas.

La situación no tendría nada de especial si no fuera porque Cristian Bernales carece de un brazo. Debemos aclarar que el público se extraña ver a un atleta así. A sus compañeros de pista ya no.

"Quiero demostrar que un defecto físico, no es motivo para sentirse disminuido. Yo me siento normal. Y más que eso soy normal. Es pura mala suerte que haya nacido con esto", Cristian (16 años, estudiante del 4° Medio en

Notre Dame) no siente el peso de su defecto. Otros se lo han representado. "Varias veces traté meterme a un club. Sin embargo, por esta cuestión de la mano no me admitieron. En el Manquehue no hubo problemas. Me llevó Fernando Sotomayor y ya el año pasado empecé a competir".

Cristian sigue un régimen de entrenamiento estricto. "Voy todos los días al estadio. Corro y a veces juego tenis". Por eso ha logrado marcas de cierta relevancia entre los juveniles. Tingo 11'6 en los 100 metros, 23'5 en los 200 y 52'5 en los 400. Estos dos últimos registros los logró ahora".

El velocista del Manquehue es un ejemplo. Quizás a él no le gusta que lo consideren así. Pero, la verdad es que representa un caso especial para los demás. Es un muchacho como muchos otros. Con las mismas inquietudes. Con las mismas fiestas. "En mi casa, mis padres siempre nos inculcaron valores por nuestros propios medios. A mis herma-

nos y a mí, personalmente, nos ha servido esa enseñanza. El sentirme como todos me ha hecho más normal".

La manga derecha de su bazo azul está vacía. Para Cristian no es problema. Si tuviera brazo actuaría igual. "Yo hago lo mismo que hacen todos. Claro que sé cuáles son mis limitaciones. Por ejemplo, no puedo andar en moto ni amarrarme los zapatos".

El entrenador Sergio Guarda ha sido una gran ayuda para el atleta del Manquehue. Para un velocista, los brazos son esenciales. El braceo debe ser uniforme para mantener bien el equilibrio. El técnico ha insistido en mejorar ese aspecto. Y Cristian Bernales está respondiendo con registros. Lo hemos visto caer al cruzar la meta. Pero de inmediato se ha parado para seguir trotando. El atletismo es su deporte predilecto ("me gustó siempre") y semana a semana se mete a la pista para enfrentar la lucha con el cronómetro. Hasta el momento va ganando.



CRISTIAN BERNALES: "un defecto no es motivo para sentirse disminuido".

"Mantequilla Nápoles":

"MONZON NO TIENE CALIDAD"

MEXICO, 6 (EFE).— El Campeón mundial Welter, José Ángel "Mantequilla" Nápoles, dijo hoy que "con el chiquito Durán podría pelear todos los días y ganarle siempre".

Mantequilla, que el sábado reválido su título al noquear al

norteamericano Hedgemon Lewis, contestaba a una pregunta sobre los planes de un combate con el panameño Roberto "Mano de Piedra" Durán, campeón mundial ligero de la Asociación Mundial de Boxeo.

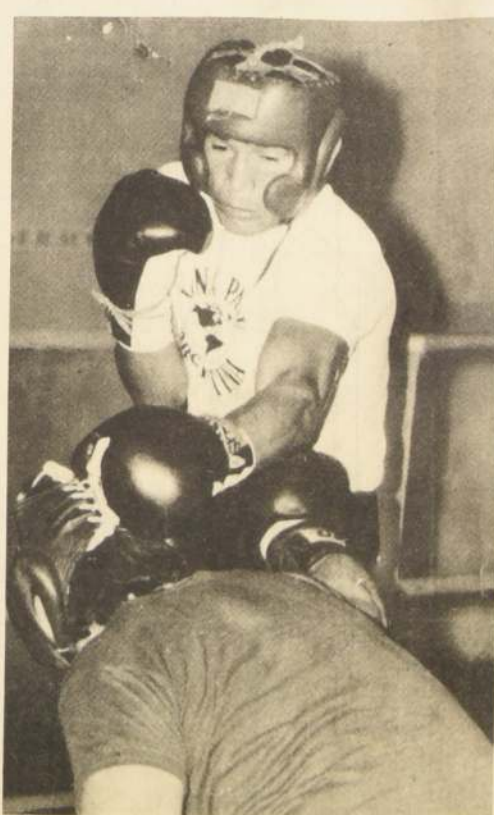
Además de la pelea contra Durán, se dice que Nápoles podría pelear contra el campeón mundial Welter Junior, el italiano Bruno Arcari.

"Ese parece que boxea bien, es fuerte y ambicioso", dijo Nápoles. Refiriéndose tanto a Arcari como a Durán añadió: "le daremos el tratamiento debido a los dos si llega la ocasión".

En los planes de Oscar Conde, el manager del Welter parece que entra también enfrentar a Mantequilla con Oscar Alvarado, el norteamericano campeón del mundo de la división de los medios - junior, superior a la de Nápoles.

"Me gusta la idea de invadir otra vez divisiones superiores a la mía", dijo "Mantequilla", refiriéndose al posible combate con Alvarado.

A principios de este año, Nápoles intentó quitarle la corona de los medios "en París al argentino Carlos Moczn, que lo puso fuera de combate. "No pelearé de nuevo con Monzón, porque tiene demasiada estatura y alcance para mí", dijo "Mantequilla", que, sin embargo, afirmó que el argentino "no tiene calidad".



Carlos Monzón: "Mantequilla" Nápoles lo desestima.

Hoy: CONTROL DE TIRO AL VUELO

La Federación de Tiro al Vuelo llevará a cabo mañana miércoles un control para los seleccionados al Campeonato Mundial de Suiza en las especialidades de Skeet y Fosa Olímpica.

La práctica se hará en la nueva peana olímpica que la Fuerza Aérea tiene en su base del Ala de Abastecimiento de El Bosque.

El seleccionado chileno está compuesto por 9 tiradores y un jefe de equipo, quienes viajarán a Europa a comienzos de septiembre.



Jorge Uauy, figura en el entrenamiento de los mundialistas.

Trasandino a la pelea: ANDRADE: ¡ESTAMOS LISTOS...!

● El coach andino cree ganar el título

directiva del club, las autoridades de la ciudad en su mayoría son los dirigentes. Creo que había muchos años que no estaba en un club de gente tan responsable como la de Trasandino.

¿Las nuevas contrataciones? Llegaron los que se necesitaban. Los Villanueva, Fonseca un gran goleador.

tengo un excelente par de arqueros del momento. Creo que los que llegan, más lo que había, formarán un grupo humano antes que nada y luego en la cancha se verá reflejada la amistad, en el juego colectivo y con deseos de triunfos, que siempre he impuesto en los clubes que he tenido a mi cargo.

WOLFF A LAS PALMAS

BUENOS AIRES, 6 (EFE).— Enrique Ernesto Wolff, marcador de

punta de River Plate y de la selección nacional, fue transferido anoche al club Las Palmas, de España, en 80 mil dólares.

El jugador percibirá entre la prima y parte proporcional de su pase, 16 mil dólares. Además, cobrará 3.500 dólares mensuales, más los premios.

En el equipo de Las Palmas será compañero del arquero Daniel Alberto Carnevali.

¿BABINGTON A GRECIA?

BUENOS AIRES, 6 (EFE).— Osvaldo de Santos, vicepresidente del club de primera división, Huracán, afirmó que Carlos Babington vale un millón de dólares.

"El que lo quiera tendrá que poner los billetes sobre la mesa uno encima de otro".

Por otra parte, se dijo anoche que un club griego había conseguido el pase. Sin embargo, Babington declara no conocer nada sobre las negociaciones que están realizando.

Señalo que estando en el mundial vino a verlo un señor que manifestó ser empresario de un club griego. Hablaba perfectamente el castellano y le pregunté si daría su conformidad para jugar en aquel país. Le contestó que hablara con los directivos de Huracán.

En cuanto a si le hicieron otra oferta, expresó que conocía oficialmente una proposi-

ción de Italia, "pero está superada a la apertura del libro de pases en aquel país".

Babington está dispuesto a irse. Soy un profesional y tengo que adaptarme a las resoluciones que tome el club, aunque trato de tomar todo con la mayor calma. Ya estuve dos veces en Europa y finalmente tuve que volverme a la Argentina.

Su juego no es distinto al de Europa, porque considera que el fútbol es uno solo y lo mismo se juega en Europa que en África o aquí. Lo que predomina siempre es el jugador, su característica y yo la tengo, aunque puede gustar o no.



OSCAR ANDRADE se luce con sus "pollos" de Trasandino.

Dicen en Francia: PAULO CESAR: "PRIMA DONNA"

PARIS, 6 (AFP).— Apenas consta en el reciente Mundial de Alemania, el brasileño Paulo Cesar es ya la "prima donna" del Campeonato de Francia de Fútbol en el que debutó el domingo último bajo la camiseta del Marsella.

El semanario francés "France Football" dedica hoy dos planas enteras de fotografías al debut de Paulo Cesar en Francia y casi otras dos de comentarios entre los que puede leerse: "En unos minutos, el brasile-

ño se impuso como el nuevo patrón del Marsella. Paulo Cesar fue un atacante "viajero" a lo largo y lo ancho del frente ofensivo y brindó al público un notable espectáculo, capaz de inflamarlos por sus desconcertantes regates como por sus precisos toques para los compañeros. Además, anotó un gol del Marsella en colaboración estrecha con Skoblar. En pocas palabras, Paulo Cesar salió bien aprobado de su primer examen".



Carlos Babington



EL "CHICO" GALVEZ, (extremo derecho) uno de los "malabaristas" del Deportivo del Club de Abogados estará hoy en la inauguración del moderno gimnasio en calle Huérfanos.

En pleno centro estará el moderno local

jos tercios del Club de Deportivo Abogados de Chile. En el partido de fondo un clásico Universitario entre los de Universidad Católica y la "U"

Bonita iniciativa de esta gente que desde hoy contará con su gimnasio propio que también estará a disposición de quienes lo soliciten.

En una grata reunión, manifestó su deseo de unir aún más los lazos de amistad entre las entidades que conforman el Consejo Nacional de Deportes y el Comité Olímpico de Chile.

Una once-comida destinada a estrechar aun más los lazos de amistad, camaradería y acercamiento deportivo entre las entidades que conforman el Consejo Nacional de Deportes y Comité Olímpico de Chile, ofreció el viernes pasado el General Director de Carabineros y miembro de la H. Junta de Gobierno, Cesar Mendoza, autoridad que declaró que "es mi mejor propósito colaborar con las directivas del deporte con el objeto de afianzar una labor amplia y fecunda en favor de la juventud de nuestra patria".

Asistieron a la reunión, aparte de los directivos del deporte nacional, antiguos deportistas de destacada participación en la Olimpiada de Helsinki y algunas representativas figuras del momento, la totalidad de las cuales coincidió en la importancia de la reunión y la gran esperanza que se abre para el deporte nacional con este apoyo. "el que a nosotros corresponde apoyar en las pistas y en las canchas".

Agradeció el ágape y las expresiones del General Mendoza el Presidente del Consejo Nacional de Deportes y Comité Olímpico de Chile, Armando Gellona, directivo que en parte de su improvisación afirmó que "es pro-

fundo el sentimiento de sana alegría que nos embarga en estos momentos en que disfrutamos de la cordial y gentil invitación con que nos ha distinguido el señor General Mendoza. En este gesto tan propio de su comprensiva personalidad, nos refleja el afecto a nuestra Institución, en la que, en años anteriores entregó su experiencia y su prestancia deportiva.

El directorio de la Liga Am-
gos del Fútbol en su última reu-
nión fijó el calendario de parti-
do de la décima primera fecha
del campeonato oficial, quedán-
do este como sigue:

Sábado Estadio Villa Maqu
Cancha N° 1.
A las 14.30 horas: Yadrá
con Facultad
A las 16.00 horas: Villa Maqu
con Bucaneros.

Domingo Villa Macul Canch
Nº 1

A las 10.00 horas: Flamen
con Estadio gran clásico de la fe
cha.

A las 11.30 horas: Fulmine
con Escarabajos.

compitiendo con los dos jinetes del equestre internacional galardones prestigiosos nuestros y a Carabineros de Cuerpo hoy día bajo mando.

Desearé finalizar este mes de mayo que está realizando planes de trabajo y programas deportivos que van a llevar a nuestra tan querida y deseada senda de ejemplar convivencia en los deportes. Tenemos conciencia del estímulo y el fortalecimiento de ellos como medio para elevar el nivel de estas disciplinas deportivas.

omingo:
TORNE
“LAF

Cancha N° 2

A las 10.00 horas
les con Trotaconventos

A las 11.30 horas
con Estudiantes.

Estadio	Municipio
A las 10.30 horas	Providencia
Martínez con Barcelona	
A las 11.30 horas	
con Juventus	

En la tabla de posiciones siguiente Fulmines de los toros seguido por Los 15. Flamenco y V 14. Yadrán y Escar 13. Estadio y Los 11. A. Bilbao y Eru 10

Deportivo Yadrón - Buen animador del campeonato de la Liga Amigos del Fútbol Ocupa el sexto lugar a tres puntos del líder. El sábado enfrenta al Deportivo Facultad

Ernesto Goycolea presidirá esta institución, destinada a reafirmar el ideal deportivo y sus valores morales.

Ernesto Goycolea Cortés fue designado como presidente del Panathón Club de Santiago de Chile, organismo que como misión fundamental tie-

TAPIA NOQUEO

ne la afirmación
deportivo y de
res morales con
mento de solid
tre los hombres
blós.

Acompañarán:
directivo Hernán
ñoz, como vice
te: Octavio Ayala
secretario: Misael
pez, como secre
actas: Alfredo E.

Sólo cuatro vueltas necesitó el medio mediano Manuel Tapia, pupilo de Raúl Villalón, para vencer por fuera de combate a Manuel Flores. La pelea se realizó el "sábado último en Molina y tenía el carácter de revancha. En el primer combate, ya en el campo profesional, Tapia también se impuso por K.O.

El capitalino impuso su recio trabajo al cuerpo. En los cambios de golpes, siempre sacó ventajas. Poco a poco fue minando la resistencia de su adversario. Hasta que promediando el cuarto episodio, una combinación de envíos a la línea baja y al mentón terminó con Flores en la lona.

Acompañarán el directivo Hernánz, como vicepresidente; Octavio Ayala, como secretario; Misael Pérez, como secretario de actas; Alfredo Ballesteros, como tesorero; y Carlos Ulla y Vímico Rodríguez, como directores de los clubes que detentan la autoridad hasta el 1975, e imbuídos por el pensamiento de aumentar el nivel de las relaciones humanas entre todos los que se hayan vinculado al deporte, al mejoramiento, al estudio y divulgación de los temas inherentes a la práctica, y la adecuada ayuda y al fomento de cualquier movimiento a favor del deporte.

Con la oficialización de esta agrupación deportiva nacional, el fútbol se verá felizmente, otro tanto apoyado, importante y mentalmente enriquecido por sus realizaciones, y el ser humano desahogado, dignificado y desahogado por su deporte, y en amistad.

WANDERERS DEMOSTRO QUE SERA GRAN ACTOR



Maluenda, el más probable sucesor de Figueroa, decretó la primera caída del portero de la "U". El espigado zaguero central se ha convertido rápidamente como defensor de la "U".

Luego de su triunfo ante la "U", y con el título de semifinalista casi en su mano, la entidad porteña empieza a mirar hacia la "Copa Libertadores".

Santiago Wanderers dio un gran paso para continuar avanzando hacia el logro de la Copa Chile, con su claro triunfo sobre la "U", en Playa Ancha.

Desde hacía mucho tiempo que los hinchas porteños no tenían la oportunidad de presenciar una actuación tan convincente de su equipo. Quizás la del domingo haya sido la mejor en lo que va del año, demostrando con ello sus serias pretensiones para adju-

dicarse el controvertido torneo.

Universidad de Chile llegó al puerto con las esperanzas puestas en las paredes de Pinto y Socias en el contragolpe, sin embargo, se encontró con esta vía clausurada, pues los centrales Escudero y Maluenda de alto rendimiento pusieron luz roja toda la tarde a los ágiles azules. El último, incluso, fue quien abrió la senda al triunfo con cierto golpe de cabeza.

INYECCION ANIMICA.

Algo que influyó notablemente en el desarrollo del partido, fue la verdadera inyección anímica que recibió el cuadro local a los nueve minutos, cuando aún no se establecía superioridad en la cancha, al con-

El mediocampo verde fue mucho más gravitante que el universitario y de su trabajo se gestaron los mejores avances. Valió más la personalidad y presencia de Oscar Blanco, que la liviana habilidad de Bonvallet. Fue el argentino quien supo explotar mejor a sus compañeros, especialmente la potencia goleadora de su compatriota Dubancé, que con su ambición y velocidad mantuvo siempre en tensión a la retaguardia azul.

El marcador pudo ser perfectamente tres-cero, ya que el gol de Yávar fue producto de una vacilación de Tapia, pero a decir verdad puso justicia en las cifras.

Lo que vimos en Playa Ancha no fue en ningún caso una mala presentación de la "U", sino una excelente labor de Wanderers, que ante su público y en su propio cespéd, expuso las bondades de su fútbol, que, de repetirlas en la capital, no nos dejará dudas de su real potencialidad.



Jorge Soto asegura que rumo a lo esperado bastante el partido de su equipo, Recoleta-Lira con Plaza Egaña.

En clásico autobusero: RECOLETA-LIRA CON PLAZA EGAÑA

Hoy juegan los "Pumas" del Deportivo Recoleta-Lira. En esta oportunidad los muchachos de la calle Recoleta enfrentan a sus colegas de la línea Plaza Egaña por la novena fecha del Campeonato Autobusero 1974. El equipo "B" de Recoleta presentará la siguiente alineación: Garay, Carmona, Muñoz, Moya y Tenorio; Nelson Del Amo y José Cataldo. Pablito Villagra con Transversal.

Ossandón, Flores y Gerson Cataldo.

PIVOTEANDO

Por TANO

do normal en el básquet.

Las dificultades que recientemente habían puesto a los integrantes de la Liga por la realización del Torneo "Bodas de Oro" se superaron y, tanto como en el otro, participan las más importantes asociaciones del país.

Las lolas de Mademsa se transformaron en las únicas invictas del Campeonato Oficial de Básquetbol Femenino que organiza la Asociación Santi-

El quinteto industrial, con un desempeño que sorprendió a todos, superó a las del caci que por 65 puntos contra 47 y ter-

minó así con el "reinado del indio".

Esta semana finaliza el Campeonato de Básquetbol que organiza la Rama Escolar de la Universidad Católica; los elencos de la Escuela Militar, Calasanz, Claretiano y Alonso de Ercilla son los que pelean por el título.

Las peques de Luminor, invictas por años, están trabajando en una colecta destinada a comprar zapatillas. Todo ello gracias al increíble de que sus conjuntos de Mini e Infantil imbatibles en todo torneo, deben "rotarse" en las prácticas debido que para un total de 60 cesteras solo existen poco más de quince pares de zapatillas. Aparte de ello, afirman van a ver si pueden también comprarse una COMET para "temperar" la cancha de la Población Vicuña Mackenna Sur.

"Ando buscando un pivot de categoría. Pero no voy a decir su nombre hasta tenerlo listo".

Germán Correa, DT de Unión Española, en una de sus rápidas visitas a los gimnasios de la capital, "giras", que temen todos sus rivales.

Fernando Ramírez, luego de ganar con su equipo el Manuel de Salas, fue el invitado de honor a la boda de su colega entrenador Gerardo Marchant, DT de Aviación hoy en receso por "luna de miel".

Rolando Blanc, figura ampliamente conocida del básquetbol nacional, está programado un viaje a Puerto Montt en el cual, "aparte de comer erizos, proyectaré

los filmes de las finales del cesto profesional norteamericano". Van a tener que prepararse en esa zona el sombrero que usa el chico asusta a cualquiera.

Otra buena noticia. Trascendió que el Comité Olímpico entregó a la Federación Chilena de básquetbol un total de 185 balones, así es que los que se quejan a diario pueden investigarlo y ver si consiguen alguna.

Ancud, con el excelente refuerzo que significa la actuación de Mauricio Unda, se transforma en el elenco que "puede dar la gran sorpresa" en la final de la Liga Mayor. Unda en unión a Luis "Kako" Suárez conforma una dupla difícil de superar. Y más aún si se presentan con un físico "bien dotado de durantos".



Germán Correa, en unión a su "drum version 1974", sigue recorriendo los gimnasios en busca de figuras para su club.



Minicesteras de Luminor en lucha por un triunfo distinto no quieren dobles sino zapatillas.

ASQUETBOL: LIGA MAYOR

PROGRAMO PRIMERA RUEDA

Las más importantes asociaciones cesteras del país participan en este evento.

Por la capital lo hacen las Asociaciones Santiago y Universitaria.

La Liga Nacional de Básquetbol, agrupación que integran las más poderosas Asociaciones del país, programó completamente la Primera Rueda de su Campeonato Oficial, etapa que se efectuará a partir del día 31 de este mes en las ciudades cuyas asociaciones tienen participación activa.

Las fechas, por consiguiente, se efectuarán en los gimnasios de Talca —con el partido en que la selección piduciana enfrenta a Osorno— se inaugura la rueda —Santiago, Concepción, Huachipato, Valdivia, Osorno, Temuco, Puerto Montt y Ancud, centros cesteros de gran importancia.

EL PROGRAMA

NOTA: Los nombrados en el lugar, hacen de local.

1 de Agosto

Talca-Osorno (inaug.)

Temuco-Valdivia

2 de Agosto

1 de Septiembre

Talca-Ancud

Temuco-Puerto Montt

7 de Septiembre

Santiago-Temuco

Universitaria-Talca

Montt-Valdivia

8 de Septiembre

Santiago-Talca

Universitaria-Temuco

Ancud-Valdivia

10 de Septiembre

Montt-Osorno

14 de Septiembre

Temuco-Ancud

Talca-Puerto Montt

Osorno-Huachipato

nacional y que desde ya esperan ver en sus respectivos gimnasios lo mejor de nuestro básquetbol.

Este torneo, que indudablemente está destinado a promocionar el básquetbol y revivirlo definitivamente, por el simple hecho de que significa un imperativo de superación a las distintas asociaciones e incluso para las esferas federativas, se inicia pues con la esperanza de dar a esta disciplina el lugar que antes tuvo y que hoy lamentablemente solo vive en el recuerdo.

Valdivia-Concepción

Santiago-Universitaria

Domingo 15 Sept.

Osorno-Concepción

Valdivia-Huachipato

Sábado 21 Sept.

Concepción-Temuco

Huachipato-Talca

Ancud-Universitaria

Puerto Montt-Santiago

Valdivia-Osorno

Domingo 22 Sept.

Concepción-Talca

Huachipato-Temuco

Ancud-Santiago

Puerto Montt-Universitaria

Sábado 28 Sept.

Santiago-Concepción

Universitaria-Huachipato

Talca-Valdivia

Temuco-Osorno

Ancud-Puerto Montt

Domingo 29 Sept.

Santiago-Huachipato

Universitaria-Concepción

Sábado 5 Octubre

Concepción-Puerto Montt

Huachipato-Ancud

Valdivia-Santiago

Osorno-Universitaria

Talca-Temuco

Domingo 6 Octubre

Concepción-Ancud

Huachipato-Puerto Montt

Valdivia-Universitaria

Osorno-Santiago



La selección de la Asociación Santiago, ganadora del último nacional en Antofagasta, deberá reducir sus prácticas si desea hacer un buen papel en la Liga Mayor. El prestigio de sus rivales así lo exige.

la gran cuarta serie
sigue cumpliendo!

OTRO FIAT 125 S!



CANCELANDO LA 4ª CUOTA QUE VENCE ESTE VIERNES

Y además usted participa durante cuatro semanas en los sorteos de 8 Televisores Philips, con la garantía del Servicio Técnico Philips; 2 Motocicletas, 2 Refrigeradores Fensa; 4 Equipos Stereo y 3 Citroen AX-330 de Citroen Agustinas.

No espere el último momento para poner su Bono al día. Vaya Hoy al Banco de Talca o a Alameda 959, Local 41 y cancele la cuarta cuota.

Sorteos en Canal 13, los Sábados a las 14 y 17 horas, ante Notario.

(Si Ud. aún no tiene su Bono, aproveche de comprarlo ahora cancelando sólo la cuota de inscripción en \$1.000, y así participará en todos estos sorteos).



HIPODROMO CHILE

Miércoles 7 de Agosto de 1974

PRIMERA CARRERA. 1.300 metros. Hand., a las 14.15 horas. Ind. 4 al 1. 1a. de la Triple N° 1

1508 H. Medina	7	1	Alpino	55	J. M. Aravena	7
1521 P. Polanco	8	2	Bailia	55	L. Muñoz	8
1508 H. Medina	8	3	El Cielón	55	J. Barraza	12
1508 H. Medina	10	4	González	54	L. Caroca	1
1541 A. Toledo	9	5	Stigma	54	H. López	13
1505 A. Toledo	5-7	6	Hilo Rojo	52	L. González	6
1493 H. Galaz	4-6	7	Cara	54	G. Farfán	11
1508 N. Peralta	3-4	8	Castell	54	J. Amestelly	9
1508 N. Peralta	reap	9	Compañero Alberto	54	J. Quezada	5
1504 A. Quiróz	4	10	Huenuecho	54	P. Herrera	4
1505 R. Rodríguez	3	11	Impresión	55	J. Aracena	2
1541 E. Beuzenberg	6-11	12	Incierto	54	O. López	10
1505 J. Bernal G.	6	13	Ilustre	53	C. Vázquez	3
1508 D. Torres	10	14	Miss Marisolange	53	A. Salas	14

SEGUNDA CARRERA. 1.300 metros. Hand., a las 14.45 hrs. Ind. 8 al 4. 2a. de la Triple N° 1

1549 O. Lizama	2	1	Manizales	57	H. Bravo	7
1412 S. Escalante	12	2	Mister Sam	55	J. Amestelly	8
1464 J. Nicolí	reap	3	Miss Requínas	55	C. Vázquez	12
1456 P. Bagu	7-14	4	Snow Principal	55	G. Lizama	1
1459 F. Jacal	10	5	Sueño Mío	54	E. Guajardo	13
1476 L. Guerrero	reap	6	Ballyhoe	54	J. Carrasco	6
1541 R. Pardo	2	7	Bizanthion	56	V. Rojas	11
1368 R. Rabello	reap	8	Dark Forest	54	E. Soto	9
1493 G. Mele	4-10	9	Jacarepaga	54	L. Muñoz	5
1449 J. Cavieles	2-7	10	Jigger Lady	54	J. Ubbila	4
1549 P. Molina	8	11	Karate	53	J. Tobar	2
1541 G. Avila	5-6	12	Sakuka	53	P. Cerón	10
1541 O. Orellana	10-11	14	Titanida	53	C. González	3

TERCERA CARRERA. 1.300 metros. Hand., a las 15.15 hrs. Ind. 13 al 6. 3a. de la Triple N° 1

1550 J. Nicolí	1	1	Mister Pirihiuín	60	N. N.	7
1510 H. Salas	5	2	Straight Malena	54	C. Leighton	8
1502 O. Orellana	2-9	3	Tafalla	54	C. González	12
1516 Fco. Castro	13	4	Touffeur	55	P. Herrera	1
1508 M. Rodríguez	2	5	Yusef	55	G. Lizama	13
1494 R. López	10	6	Zapallar	55	J. Amestelly	6
1500 P. Inda	8	7	Arena de Río	53	J. Duarte	11
1515 A. Sepúlveda	4	8	Educanda	54	N. N.	5
1549 E. Barticevic	1	9	El Francés	58	L. Rivera	9
1515 V. Contreras	3	10	Gran Full	54	O. López	4
1505 J. Santos	2-5-7	11	Lolera	53	L. Muñoz	2
1494 M. Muscatt	7	12	Tia Victoria	54	P. Cerón	10
1515 H. González	12	13	Volteo	54	R. López	3
1493 E. Petit	2	14	Avisorador	53	J. Castillo	14
1494 J. Bta. Castro	8	15	Dessin	53	G. Farfán	15

CUARTA CARRERA. 1.300 metros. Hand., a las 15.50 hrs. Ind. 10 al 7. 1a. de la Triple N° 2

1467 A. Chionini	18	1	Histórico	55	J. Carrasco	7
1529 J. Cavieles	7c	2	Lunar	55	V. Ubbila	8
1516 E. Rodríguez	8-12	3	Tio Luchó	55	J. Aracena	12
1501 J. Sánchez	10	4	Zurich	55	J. Barraza	1
1550 O. Jara	4	5	Bombonera	54	C. Vázquez	13
1505 S. Escalante	3-10	6	Intrépido	53	J. Amestelly	6
1494 R. Jaqué	4	7	Liszt	54	G. Lizama	11
1516 J. Castro R.	5	8	New Year	54	J. M. Aravena	9
1551 A. Toledo	5v-10	9	Rampur	53	H. López	5
1467 J. Medina M.	14	10	Suspendido	54	E. Guajardo	4
1550 R. Pardo	11	11	Bogador	52	H. Bravo	2
1550 C. Bagu	12	12	Derivado	52	L. Muñoz	10
1521 L. Santos	3c	13	Ghetto	53	C. Rivera	3
1550 P. Molina	11	14	Mating	52	J. Valenzuela	14

QUINTA CARRERA. 1.400 Metros. A las 16.20 horas. Carrera Especial (2a. Válida para la Triple N° 2)

1499 J. Bta. Castro	1-5-8	1	Cholipín	58	V. Bravo	7
1499 D. López	2	2	Claudette	57	J. Barraza	8
1474 E. Rodríguez	5-8-9	3	Yagá	55	C. González	1
1499 M. Muscatt	4	4	Pocalla	53	P. Cerón	6
1482 E. Inda G.	1c-5c	5	Bonico	52	G. Lizama	9
1499 A. Chionini	3	6	Príncipe Negro	50	L. González	5
1133 J. Nicolí	2v	7	Catrutro	49	E. Soto	4
1499 C. Bagu	7	8	Maesa	48	J. Castillo	2
1499 A. Abarca	rodo	9	Nicky	48	J. M. Aravena	3

SEXTA CARRERA. 1.400 Metros. A las 16.50 horas. Carrera Especial (3a. Válida para la Triple N° 2)

1499 J. Bta. Castro	1-5-8	1	Cholipín	58	V. Bravo	7
1499 D. López	2	2	Claudette	57	J. Barraza	8
1474 E. Rodríguez	5-8-9	3	Yagá	55	C. González	1
1499 M. Muscatt	4	4	Pocalla	53	P. Cerón	6
1482 E. Inda G.	1c-5c	5	Bonico	52	G. Lizama	9
1499 A. Chionini	3	6	Príncipe Negro	50	L. González	5
1133 J. Nicolí	2v	7	Catrutro	49	E. Soto	4
1499 C. Bagu	7	8	Maesa	48	J. Castillo	2
1499 A. Abarca	rodo	9	Nicky	48	J. M. Aravena	3

SEPTIMA CARRERA. 1.300 Metros. A las 17.30 horas. Indice 24 al 17 (1a. de la Quinta del Chile)

1552 R. Pardo	5	1	Baratero	54	V. Rojas	7
1528 R. Muñoz	reap	2	Chesterfield	55	H. Bravo	8
1549 R. López	1	3	Paimún	60	J. Amestelly	12
1499 L. E. Toledo	1-5	4	Piche	55	L. Caroca	1
1503 M. Brique E.	3	5	Tankredi	55	F. Aracena	13
1517 R. A. Bernal	2-3	6	Coquita	54	C. Vázquez	6
1475 J. Mele	5-10-11	7	El Mono	54	E. Sepúlveda	11
1517 O. Orellana	4-13c	8	Morel	54	J. Barraza	9
1517 R. Pardo	2-2	9	Trolona	54	C. González	5
1517 R. Pardo	9	10	At Home	53	V. Ubbila	4
1512 S. Escalante	7	11	Matinal	53	E. Guajardo	2
1502 H. Salas	1-2c-613	12	Celoso	52	J. Amestelly	10
1548 A. Sepúlveda	2	13	Don Carlotos	52	S. Soto	3
1548 A. Sepúlveda	2	14	Egresado	54	R. Pérez	14
1517 P. Molina	5-11	15	Fario	52	G. Lizama	15

OCTAVA CARRERA. 1.300 Metros. A las 18.05 horas. Indice 17 al 14 (2a. de la Quinta del Chile)

1513 H. Parra	1	1	Pica Piedras	55	V. Bravo	7
1530 J. Cavieles	reap	2	Yungay	55	V. Ubbila	8
1548 A. López	2	3	Colosita	54	A. Parra	12
1548 L. E. Toledo	1-4-8	4	Chaquita	53	E. Soto	1
1548 L. E. Toledo	1	5	Victoria Sun	54	L. González	13
1460 J. Bta. Castro	3-13	6	Minacha	53	O. López	6
1403 D. Torres	1	7	La Volanta	54	G. Farfán	11
1516 L. Santos	16	8	Paicnera	54	J. Castillo	9
1517 R. Pardo	1	9	Quellón	54	M. Ramirez	5
1517 R. Pardo	7c-9	10	Black Diamond	53	A. Salas	4
1512 S. Escalante	9-11c	11	Matinal	53	C. Leighton	2
1502 H. Salas	1-2c-613	12	Celoso	52	J. Amestelly	10
1548 A. Sepúlveda	2	13	Don Carlotos	52	S. Soto	3
1548 A. Sepúlveda	2	14	Egresado	54	R. Pérez	14
1517 P. Molina	5-11	15	Fario	52	G. Lizama	15

NOVENA CARRERA. 1.300 metros. a las 18.40 hrs. Indice 15 al 10. TERCERA DE LA QUINTA DEL CH

1513 Aug. Brique V	2	1	Visivo	56	E. Guzmán	7
1551 A. Abarca	2	2	Hicve	57	C. Leighton	8
1551 H. Miranda	4-10-12	3	Ever Blue	53	E. Guajardo	12
1548 A. Donati	1-9-7	5	Royal Air	53	J. Amestelly	1
1399 R. Jaqué	1	6	Rudnik	54	J. Barraza	13
1551 Fco. Gazmuri	6	7	Sin Sin	53	C. Vázquez	6
1502 J. Vial	5	8	Tatavingo	54	J. Castillo	9
1513 M. Rodríguez	3-8	9	Despiorre	53	G. Lizama	5
1493 E. Vidal	Reap	10	Eino	53	O. López	4
1512 Fco. Castro	12	11	Frailero	53	C. Barraza	2
1549 R. López	1-5	12	Mandoble	52	P. Herrera	10
1551 L. Santos	2c-13	13	Racimo	52	R. Clavería	3
1501 E. Inda S	7	14	Cornellana	52	H. Ulloa	14

Corral 2 con 3

DECIMA CARRERA. 1.300 metros. a las 19.15 Hrs. Indice 39 al 29. CUARTA DE LA QUINTA DEL CH.

1514 E. Cáceres	2-3	1	Bucanero	58	P. Cerón	7
1514 E. Beuzenberg	5	2	Babi	56	O. López	8
1504 E. Barticevic	6-9	3	Bombarzo	56	A. Parra	12
1504 M. Muscat	2-7	4	Pacifico	56	L. Muñoz	1
1504 P. Inda	3-4	5	Sorry	56	V. Bravo	6
1435 J. Inda Meyer	1c	6	Planeta Rojo	54	Sgt. Soto	11
1400 V. Contreras	3	7	Mecenas	53	G. Farfán	9
1553 S. Escalante	5	8	Tunja	50	J. Castillo	5
1174 P. Molina	Reap	9	Parhelio	50	L. González	2
1421 D. Miranda	7	10	Ambulante	48	E. Soto	4
1406 G. Avila	14	11	Coné	48	O. Castillo	10
1504 J. Castro R.	3	12	Tapón	48	J. M. Aravena	3

DECIMO PRIMERA CARRERA. 1.300 metros. a las 19.50 Hrs. Indice 23 al 20. QUINTA DE LA QUINTA DEL CH.

1500 D. Bernal	7	1	Matiz	55	E. Sepúlveda	7
1500 A. López	2-8	2	Oración	55	J. Amestelly	8
1517 H. González	3	3	Chosmalal	54	J. Barraza	12
1525 V. Contreras	16c	4	Esplendorosa	53	J. Quezada	1
1500 J. Castro R.	2-10	5	Pangolin	53	C. Leighton	6
1468 M. Fuentes	4	6	Guayaquil	52	J. Carrasco	11
1503 J. Bernal G.	3-4	7	Malabarista	52	C. Vázquez	9
1372 J. Muñoz R.	Reap	8	Muy Hombre	52	V. Rojas	5
1416 J. Bta. Castro	1-7	9	Payado	52	G. Lizama	4
1503 J. Bta. Castro	1-8	10	Rommel	52	G. Farfán	2
1511 E. Vidal	8	11	Pingüino	52	O. López	10
1546 D. Torres	1-4	12	Polvorín	52	J. Valenzuela	3

Corral 9 con 10

DECIMO SEGUNDA CARRERA. 1.300 metros. a las 20.30 Hrs. Indice 31 al 23

1476 E. Inda S.	2-11c	1	Argeliano	55	G. Lizama	7
1553 P. Molina	2-2	2	Camelot	58	P. Cerón	8
1265 J. Bta. Castro	Reap	3	Curarrehue	55	G. Farfán	12
1454 E. Cáceres	Reap	4	Fenicio	55	R. López	1
1553 S. Escalante	8	5	Menhur	54	J. Amestelly	6
1200 S. Escalante	Reap	6	Frangé	51	J. Castillo	11
1463 A. Padovani	1	7	Tumao	55	F. Aracena	9
510 Fco. Castro	Reap	8	Estribor	54	L. Hevia	5
1509 E. Barticevic	5	9	Hill Sea	53	A. Parra	4
1500 L. E. Toledo	3	10	Denis	52	L. González	2
1500 J. Castro R.	11	11	Petisa	51	J. M. Aravena	10
1322 H. Gazmuri	1	12	Cantorita	50	J. González	3

Pronósticos de la Prensa - Hipódromo Chile

	LA PATRIA	EL ENSAYO	LA HIPICA	LAS ULTIMAS NOTICIAS	LA SEGUNDA	LA TERCERA	JOHN TIMBA	EL CLUB
1ª Carrera	El Cielón Cara Incierto	Huenuecho Castell Cara	Castell Impresión Cara	Castell Cara Huenuecho	Castell Impresión Huenuecho	Cara Ilustre C. Alberto	Huenuecho Cara Castell	Castell Impresión Cara
2ª Carrera	S. Principal Jigger Lady Bizanthion	Bizanthion Manizales Sal de Mesa	Bizanthion Manizales Jigger Lady	Bizanthion Sakula Sal de Mesa	Bizanthion Sal de Mesa Manizales	Jigger Lady Bizanthion Kari te	Bizanthion Sal de Mesa Jigger Lady	Bizanthion Manizales Jigger Lady
3ª Carrera	Yusef Tia Victoria Avisador	S. Malena Yusef Avisador	Yusef Gran Full Avisador	Avisador Gran Full S. Malena	Yusef Gran Full Avisador	Tia Victoria Yusef Lolera	Avisador Yusef Gran Full	Yusef Gran Full Avisador
4ª Carrera	Bombonera Liszt New Year	Ghetto Bombonera Liszt	Liszt Bombonera New Year	New Year Liszt Ghetto	Bombonera New Year Lunar	Ghetto Bombonera New Year	Bombonera New Year Lunar	Liszt Bombonera New Year
5ª Carrera	El Gaitero Arriving Gatopardo	El Gaitero El Gitano Gatopardo	Arriving El Gitano Reina de Oro	El Gaitero El Gitano Arriving	El Gaitero El Gitano Arriving	Arriving El Gaitero Y. panqui	El Gaitero Arriving Gatopardo	Arriving El Gitano Reina de Oro
6ª Carrera	Catrutro Boncato Claudette	Boncato Claudette P. Negro	P. Negro Claudette Boncato	Nicky P. Negro Catruto	Claudette P. Negro Nicky	P. Negro P. Negro Claudette	P. Negro Pocla Claudette	P. Negro Claudette Boncato
7ª Carrera	Estribillo Piche Tankredi	Tankredi At Home Coquita	Coquita Trolona Baratero	Trolona Coquita Tankredi	At Home Coquita Estribillo	Estribillo At Home Baratero	Tankredi Trolona	Coquita Trolona Baratero
8ª Carrera	Egresado Victoria Sun Quellón	Coloqta Quellón Don Carlitos	V. Sun P. Piedras Colosita	La Volanta Colosita Egresado	Egresado Colosita Celoso	Celoso 13 Diamond Yungay	Egresado Quellón Colosita	V. Sun P. Piedras Colosita
9ª Carrera	Tatavingo Despiorre Rudnik	Sin Sin Tatavingo Mandoble	Ever Blue Rudnik Mandoble	Ever Blue Tatavingo Rudnik	Despiorre Mandoble Visivo	Despiorre Rudnik Mandoble	Hceve Visivo Rudnik	Ever Blue Rudnik Mandoble
10ª Carrera	Tunja Tapón Sorry	Tapón Bucanero Tunja	Tapón Mecenas Sorry	Tapón Tunja Parhelo	Sorry Babi Tunja	Planeta Rojo Tapón Tunja	Tunja Tapón Sorry	Tapón Mecenas Sorry
11ª Carrera	Pinguino Guayaquil Chosomal	Guayaquil Pinguino Chosomal	Chosomal Malabarista Guayaquil	Malabarista Payado Chosomal	Guayaquil Chosomal Payado	Malabarista Guayaquil Matiz	Chosomal Guayaquil Polvorn	Chosomal Malabarista Guayaquil
12ª Carrera	Frangé Tumao Denis	Denis Frangé Camelot	Cantorcita Denis Tumao	Denis Hill Sea Tumao	Denis Tumao Hill Sea	Tumao Hill Sea Camelot	Frangé Tumao Cantorcita	Cantorcita Denis Tumao

RIQUEZAS MINERAS Y LEYENDAS SE ENTREMEZCLAN EN EL CAJON DEL MAIPO

● "La Pata del Diablo" y El Tesoro de los Jesuitas.

● Monumento a la mujer en San José de Maipo se inaugura el 20

(Por Luis Milla Vega, enviado especial)



Monolito que recuerda donde estuvo la casa en que vivió el fundador de esta localidad, el gobernador de Chile, don Ambrosio O'Higgins. La placa, a los pies, es un homenaje del Regimiento de Ingenieros de ferrocarriles al insigne hombre.



El alcalde de la comuna, Pedro Espinoza Acevedo, cuenta a LA PATRIA algunas de las muchas leyendas y tradiciones del Cajón del Maipo, pocos momentos antes de salir de excursión hasta la localidad de San Alfonso.

INSTITUTO DE EDUCACION RURAL DE SALAMANCA Y LOS CAMPESINOS

SALAMANCA. (H. de Los Angeles. Corresponsal). Una activa labor se encuentra desarrollando en la provincia de Co-

quimbo, el Instituto de Educación Rural y, muy especialmente, en el Valle del Choapa. En lo que se refiere se encuentra im-

partiendo instrucción educativa a 68 alumnos en los ramos de capacitación básica con nivelación de estudios las cuales comenzarán sus clases en el mes de marzo para finalizar en el mes de diciembre próximo con egresados.

Frente a tan importante labor docente se encuentra la profesora y Directora de este Instituto, Luz Marina Herrera a quien secundan en su labor un conjunto de cuatro profesores. Solo un problema enfrenta — en estos momentos — el Instituto de Educación Rural de Salamanca y este es el local donde funciona, el que recibió fuertes daños en el terremoto del 24 de junio que provocó cuantiosos perjuicios en la parte sur de la provincia de Coquimbo. La fuerza del viento que, a veces, tuvo una velocidad de más de 100 kms por hora, arrancó parte de la techumbre de las salas de clases, comedor y dormitorios. Sería de urgente necesidad que se dispusiera, cuanto antes, su reparación ya que siendo un establecimiento educativo tan necesario para lograr el nivel educativo básico para el campesinado de este Valle, reviste vital importancia en una región específicamente agrícola con un sector de trabajadores de la tierra que, hasta ahora, se encontraban marginados de recibir las nociones elementales para un mejor desenvolvimiento en la vida.

SANCIONES A IRRESPONSABLES DE RECORRIDO STGO. - PIQUE

PUENTE ALTO. (J. Villarroel O. Corresponsal). Las reclamaciones permanentes de los usuarios de esta localidad, ante la Gobernación, por el deficiente sistema de movilización, hizo que el Gobernador de Puente Alto, dirigiera una comunicación a Carabineros, dándoles instrucciones precisas, para impedir que esta situación siga proliferando.

LAS INSTRUCCIONES

Las instrucciones en referencia, dadas a Carabineros, están contenidas en los siguientes aspectos:

- 1° Control estricto en los terminales, de las salidas de máquinas por las distintas variantes de acuerdo con la frecuencia fijada. Visitas de inspección a garitas.
- 2° Respeto por parte de los conductores de los paraderos establecidos para recibir pasajeros, se observa que en el trayecto de calle Balmaceda, las máquinas se detienen donde al conductor le acomode, cuando los paraderos están ubicados uno frente a la playa de estacionamiento y el otro en esquina con Avda. Cordero.
- 3° Respecto a situaciones que afecta a los escolares debe tomarse nota que algunos conductores irresponsables no detienen sus máquinas para tomarlos en los paraderos en hora en que especialmente salen de clases, transgresión esta grave que debe ser denunciada de inmediato al Juzgado de Policía Local con copia a la Junta Regional Departamental.
- 4° Irregularidad de recorridos. Se ha verificado que los conductores de las líneas Santiago-Puente Alto-Pique, no completan los recorridos fijados, no llegando a sus terminales por el poco número de pasajeros que llevan a Pique, dejándolos abandonados en algunos casos en el Puente San Ramón.
- 5° A los vehículos de alquiler-taxi debe controlarse en el sentido que deben tener a la vista del público usuario la tarjeta de tarifas oficiales.

COMERCIAL AISEN S.A. PRODUCTOS AGROPECUARIOS

Autorizada por Decreto Supremo N° 1025 del Ministerio de Hacienda, publicado en el Diario Oficial del 16-4-66

REPORTE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1973

ACTIVO				PASIVO			
EJERCICIO		ACTUAL		EJERCICIO		ACTUAL	
PARCIALES		TOTALES		PARCIALES		TOTALES	
I. CIERRE		II. CIERRE		III. CIERRE		IV. CIERRE	
Caja, Bancos, etc.		Caja, Bancos, etc.		Caja, Bancos, etc.		Caja, Bancos, etc.	
P		P		P		P	
2.581,87		2.581,87		2.581,87		2.581,87	
5.933,16		5.933,16		5.933,16		5.933,16	
1.942.179		1.942.179		1.942.179		1.942.179	
II. RENTAS		II. RENTAS		II. RENTAS		II. RENTAS	
a) Ingresos de renta líquida:		a) Ingresos de renta líquida:		a) Ingresos de renta líquida:		a) Ingresos de renta líquida:	
3.503,28		3.503,28		3.503,28		3.503,28	
b) Ingresos de renta bruta:		b) Ingresos de renta bruta:		b) Ingresos de renta bruta:		b) Ingresos de renta bruta:	
79.294.687,00		79.294.687,00		79.294.687,00		79.294.687,00	
c) Ingresos de renta neta:		c) Ingresos de renta neta:		c) Ingresos de renta neta:		c) Ingresos de renta neta:	
21.468.272,87		21.468.272,87		21.468.272,87		21.468.272,87	
III. RENTAS		III. RENTAS		III. RENTAS		III. RENTAS	
a) Ingresos de renta líquida:		a) Ingresos de renta líquida:		a) Ingresos de renta líquida:		a) Ingresos de renta líquida:	
P 1.215.439		P 1.215.439		P 1.215.439		P 1.215.439	
11.809.432		11.809.432		11.809.432		11.809.432	
IV. RENTAS		IV. RENTAS		IV. RENTAS		IV. RENTAS	
a) Ingresos de renta líquida:		a) Ingresos de renta líquida:		a) Ingresos de renta líquida:		a) Ingresos de renta líquida:	
248.123,70		248.123,70		248.123,70		248.123,70	
b) Ingresos de renta bruta:		b) Ingresos de renta bruta:		b) Ingresos de renta bruta:		b) Ingresos de renta bruta:	
27.031,17		27.031,17		27.031,17		27.031,17	
c) Ingresos de renta neta:		c) Ingresos de renta neta:		c) Ingresos de renta neta:		c) Ingresos de renta neta:	
27.031,17		27.031,17		27.031,17		27.031,17	
V. RENTAS		V. RENTAS		V. RENTAS		V. RENTAS	
a) Ingresos de renta líquida:		a) Ingresos de renta líquida:		a) Ingresos de renta líquida:		a) Ingresos de renta líquida:	
P 1.215.439		P 1.215.439		P 1.215.439		P 1.215.439	
11.809.432		11.809.432		11.809.432		11.809.432	
VI. RENTAS		VI. RENTAS		VI. RENTAS		VI. RENTAS	
a) Ingresos de renta líquida:		a) Ingresos de renta líquida:		a) Ingresos de renta líquida:		a) Ingresos de renta líquida:	
P 1.215.439		P 1.215.439		P 1.215.439		P 1.215.439	
11.809.432		11.809.432		11.809.432		11.809.432	
VII. RENTAS		VII. RENTAS		VII. RENTAS		VII. RENTAS	
a) Ingresos de renta líquida:		a) Ingresos de renta líquida:		a) Ingresos de renta líquida:		a) Ingresos de renta líquida:	
P 1.215.439		P 1.215.439		P 1.215.439		P 1.215.439	
11.809.432		11.809.432		11.809.432		11.809.432	
VIII. RENTAS		VIII. RENTAS		VIII. RENTAS		VIII. RENTAS	
a) Ingresos de renta líquida:		a) Ingresos de renta líquida:		a) Ingresos de renta líquida:		a) Ingresos de renta líquida:	
P 1.215.439		P 1.215.439		P 1.215.439		P 1.215.439	
11.809.432		11.809.432		11.809.432		11.809.432	
IX. RENTAS		IX. RENTAS		IX. RENTAS		IX. RENTAS	
a) Ingresos de renta líquida:		a) Ingresos de renta líquida:		a) Ingresos de renta líquida:		a) Ingresos de renta líquida:	
P 1.215.439		P 1.215.439		P 1.215.439		P 1.215.439	
11.809.432		11.809.432		11.809.432		11.809.432	
X. RENTAS		X. RENTAS		X. RENTAS		X. RENTAS	
a) Ingresos de renta líquida:		a) Ingresos de renta líquida:		a) Ingresos de renta líquida:		a) Ingresos de renta líquida:	
P 1.215.439		P 1.215.439		P 1.215.439		P 1.215.439	
11.809.432		11.809.432		11.809.432		11.809.432	
XI. RENTAS		XI. RENTAS		XI. RENTAS		XI. RENTAS	
a) Ingresos de renta líquida:		a) Ingresos de renta líquida:		a) Ingresos de renta líquida:		a) Ingresos de renta líquida:	
P 1.215.439		P 1.215.439		P 1.215.439		P 1.215.439	
11.809.432		11.809.432		11.809.432		11.809.432	
XII. RENTAS		XII. RENTAS		XII. RENTAS		XII. RENTAS	
a) Ingresos de renta líquida:		a) Ingresos de renta líquida:		a) Ingresos de renta líquida:		a) Ingresos de renta líquida:	
P 1.215.439		P 1.215.439		P 1.215.439		P 1.215.439	
11.809.432		11.809.432		11.809.432		11.809.432	
XIII. RENTAS		XIII. RENTAS		XIII. RENTAS		XIII. RENTAS	
a) Ingresos de renta líquida:		a) Ingresos de renta líquida:		a) Ingresos de renta líquida:		a) Ingresos de renta líquida:	
P 1.215.439		P 1.215.439		P 1.215.439		P 1.215.439	
11.809.432		11.809.432		11.809.432		11.809.432	
XIV. RENTAS		XIV. RENTAS		XIV. RENTAS		XIV. RENTAS	
a) Ingresos de renta líquida:		a) Ingresos de renta líquida:		a) Ingresos de renta líquida:		a) Ingresos de renta líquida:	
P 1.215.439		P 1.215.439		P 1.215.439		P 1.215.439	
11.809.432		11.809.432		11.809.432		11.809.432	
XV. RENTAS		XV. RENTAS		XV. RENTAS		XV. RENTAS	
a) Ingresos de renta líquida:		a) Ingresos de renta líquida:		a) Ingresos de renta líquida:		a) Ingresos de renta líquida:	
P 1.215.439		P 1.215.439		P 1.215.439		P 1.215.439	
11.809.432		11.809.432		11.809.432		11.809.432	
XVI. RENTAS		XVI. RENTAS		XVI. RENTAS		XVI. RENTAS	
a) Ingresos de renta líquida:		a) Ingresos de renta líquida:		a) Ingresos de renta líquida:		a) Ingresos de renta líquida:	
P 1.215.439		P 1.215.439		P 1.215.439		P 1.215.439	
11.809.432		11.809.432		11.809.432		11.809.432	
XVII. RENTAS		XVII. RENTAS		XVII. RENTAS		XVII. RENTAS	
a) Ingresos de renta líquida:		a) Ingresos de renta líquida:		a) Ingresos de renta líquida:		a) Ingresos de renta líquida:	
P 1.215.439		P 1.215.439		P 1.215.439		P 1.215.439	
11.809.432		11.809.432		11.809.432		11.809.432	
XVIII. RENTAS		XVIII. RENTAS		XVIII. RENTAS		XVIII. RENTAS	
a) Ingresos de renta líquida:		a) Ingresos de renta líquida:		a) Ingresos de renta líquida:		a) Ingresos de renta líquida:	
P 1.215.439		P 1.215.439		P 1.215.439		P 1.215.439	
11.809.432		11.809.432		11.809.432		11.809.432	
XIX. RENTAS		XIX. RENTAS		XIX. RENTAS		XIX. RENTAS	
a) Ingresos de renta líquida:		a) Ingresos de renta líquida:		a) Ingresos de renta líquida:		a) Ingresos de renta líquida:	
P 1.215.439		P 1.215.439		P 1.215.439		P 1.215.439	
11.809.432		11.809.432		11.809.432		11.809.432	
XX. RENTAS		XX. RENTAS		XX. RENTAS		XX. RENTAS	
a) Ingresos de renta líquida:		a) Ingresos de renta líquida:		a) Ingresos de renta líquida:		a) Ingresos de renta líquida:	
P 1.215.439		P 1.215.439		P 1.215.439		P 1.215.439	
11.809.432		11.809.432		11.809.432		11.809.432	
XXI. RENTAS		XXI. RENTAS		XXI. RENTAS		XXI. RENTAS	
a) Ingresos de renta líquida:		a) Ingresos de renta líquida:		a) Ingresos de renta líquida:		a) Ingresos de renta líquida:	
P 1.215.439		P 1.215.439		P 1.215.439		P 1.215.439	
11.809.432		11.809.432		11.809.432		11.809.432	
XXII. RENTAS		XXII. RENTAS		XXII. RENTAS		XXII. RENTAS	
a) Ingresos de renta líquida:		a) Ingresos de renta líquida:		a) Ingresos de renta líquida:		a) Ingresos de renta líquida:	
P 1.215.439		P 1.215.439		P 1.215.439		P 1.215.439	
11.809.432		11.809.432		11.809.432		11.809.432	
XXIII. RENTAS		XXIII. RENTAS		XXIII. RENTAS		XXIII. RENTAS	
a) Ingresos de renta líquida:		a) Ingresos de renta líquida:		a) Ingresos de renta líquida:		a) Ingresos de renta líquida:	
P 1.215.439		P 1.215.439		P 1.215.439		P 1.215.439	
11.809.432		11.809.432		11.809.432		11.809.432	
XXIV. RENTAS		XXIV. RENTAS		XXIV. RENTAS		XXIV. RENTAS	
a) Ingresos de renta líquida:		a) Ingresos de renta líquida:		a) Ingresos de renta líquida:		a) Ingresos de renta líquida:	
P 1.215.439		P 1.215.439		P 1.215.439		P 1.215.439	
11.809.432		11.809.432		11.809.432		11.809.432	
XXV. RENTAS		XXV. RENTAS		XXV. RENTAS		XXV. RENTAS	
a) Ingresos de renta líquida:		a) Ingresos de renta líquida:		a) Ingresos de renta líquida:		a) Ingresos de renta líquida:	
P 1.215.439		P 1.215.439		P 1.215.439		P 1.215.439	
11.809.432		11.809.432		11.809.432		11.809.432	
XXVI. RENTAS		XXVI. RENTAS		XXVI. RENTAS		XXVI. RENTAS	
a) Ingresos de renta líquida:		a) Ingresos de renta líquida:		a) Ingresos de renta líquida:		a) Ingresos de renta líquida:	
P 1.215.439		P 1.215.439		P 1.215.439		P 1.215.439	
11.809.432		11.809.432		11.809.432		11.809.432	
XXVII. RENTAS		XXVII. RENTAS		XXVII. RENTAS		XXVII. RENTAS	
a) Ingresos de renta líquida:		a) Ingresos de renta líquida:		a) Ingresos de renta líquida:		a) Ingresos de renta líquida:	
P 1.215.439		P 1.215.439		P 1.215.439		P 1.215.439	
11.809.432		11.809.432		11.809.432		11.809.432	
XXVIII. RENTAS		XXVIII. RENTAS		XXVIII. RENTAS		XXVIII. RENTAS	
a) Ingresos de renta líquida:		a) Ingresos de renta líquida:		a) Ingresos de renta líquida:		a) Ingresos de renta líquida:	
P 1.215.439		P 1.215.439		P 1.215.439		P 1.215.439	
11.809.432		11.809.432		11.809.432		11.809.432	
XXIX. RENTAS		XXIX. RENTAS		XXIX. RENTAS		XXIX. RENTAS	
a) Ingresos de renta líquida:		a) Ingresos de renta líquida:		a) Ingresos de renta líquida:		a) Ingresos de renta líquida:	
P 1.215.439		P 1.215.439		P 1.215.439		P 1.215.439	
11.809.432		11.809.432		11.809.432		11.809.432	
XXX. RENTAS		XXX. RENTAS		XXX. RENTAS		XXX. RENTAS	
a) Ingresos de renta líquida:		a) Ingresos de renta líquida:		a) Ingresos de renta líquida:		a) Ingresos de renta líquida:	
P 1.215.439		P 1.215.439		P 1.215.439		P 1.215.439	
11.809.432		11.809.432		11.809.432		11.809.432	
XXXI. RENTAS		XXXI. RENTAS		XXXI. RENTAS		XXXI. RENTAS	
a) Ingresos de renta líquida:		a) Ingresos de renta líquida:		a) Ingresos de renta líquida:		a) Ingresos de renta líquida:	
P 1.215.439		P 1.215.439		P 1.215.439		P 1.215.439	
11.809.432		11.809.432		11.809.432		11.809.432	
XXXII. RENTAS		XXXII. RENTAS		XXXII. RENTAS		XXXII. RENTAS	
a) Ingresos de renta líquida:		a) Ingresos de renta líquida:		a) Ingresos de renta líquida:		a) Ingresos de renta líquida:	
P 1.215.439		P 1.215.439		P 1.215.439		P 1.215.439	
11.809.432		11.809.432		11.809.432		11.809.432	
XXXIII. RENTAS		XXXIII. RENTAS		XXXIII. RENTAS		XXXIII. RENTAS	
a) Ingresos de renta líquida:		a) Ingresos de renta líquida:		a) Ingresos de renta líquida:		a) Ingresos de renta líquida:	
P 1.215.439		P 1.215.439		P 1.215.439		P 1.215.439	
11.809.432		11.809.432		11.809.432		11.809.432	
XXXIV. RENTAS		XXXIV. RENTAS		XXXIV. RENTAS		XXXIV. RENTAS	
a) Ingresos de renta líquida:		a) Ingresos de renta líquida:		a) Ingresos de renta líquida:		a) Ingresos de renta líquida:	
P 1.215.439		P 1.215.439		P 1.215.439		P 1.215.439	
11.809.432		11.809.432		11.809.432		11.809.432	
XXXV. RENTAS		XXXV. RENTAS		XXXV. RENTAS		XXXV. RENTAS	
a) Ingresos de renta líquida:		a) Ingresos de renta líquida:		a) Ingresos de renta líquida:		a) Ingresos de renta líquida:	
P 1.215.439		P 1.215.439		P 1.215.439		P 1.215.439	
11.809.432		11.809.432		11.809.432		11.809.432	
XXXVI. RENTAS		XXXVI. RENTAS		XXXVI. RENTAS		XXXVI. RENTAS	
a) Ingresos de renta líquida:		a) Ingresos de renta líquida:		a) Ingresos de renta líquida:		a) Ingresos de renta líquida:	
P 1.215.439		P 1.215.439		P 1.215.439		P 1.215.439	
11.809.432		11.809.432		11.809.432		11.809.432	
XXXVII. RENTAS		XXXVII. RENTAS		XXXVII. RENTAS		XXXVII. RENTAS	
a) Ingresos de renta líquida:		a) Ingresos de renta líquida:		a) Ingresos de renta líquida:		a) Ingresos de renta líquida:	
P 1.215.439		P 1.215.439		P 1.215.439		P 1.215.439	
11.809.432		11.809.432		11.809.432		11.809.432	
XXXVIII. RENTAS		XXXVIII. RENTAS		XXXVIII. RENTAS		XXXVIII. RENTAS	
a) Ingresos de renta líquida:		a) Ingresos de renta líquida:		a) Ingresos de renta líquida:		a) Ingresos de renta líquida:	
P 1.215.439		P 1.215.439		P 1.215.439		P 1.215.439	
11.809.432		11.809.432		11.809.432		11.809.432	
XXXIX. RENTAS		XXXIX. RENTAS		XXXIX. RENTAS		XXXIX. RENTAS	
a) Ingresos de renta líquida:		a) Ingresos de renta líquida:		a) Ingresos de renta líquida:		a) Ingresos de renta líquida:	
P 1.215.439		P 1.215.439		P 1.215.439		P 1.215.439	
11.809.432		11.809.432		11.809.432		11.809.432	
XL. RENTAS		XL. RENTAS		XL. RENTAS		XL. RENTAS	
a) Ingresos de renta líquida:		a) Ingresos de renta líquida:		a) Ingresos de renta líquida:		a) Ingresos de renta líquida:	
P 1.215.439		P 1.215.439		P 1.215.439		P 1.215.439	
11.809.432		11.809.432		11.809.432		11.809.432	
XLI. RENTAS		XLI. RENTAS		XLI. RENTAS		XLI. RENTAS	
a) Ingresos de renta líquida:		a) Ingresos de renta líquida:		a) Ingresos de renta líquida:		a) Ingresos de renta líquida:	
P 1.215.439		P 1.215.439		P 1.215.439		P 1.215.439	
11.809.432		11.809.432		11.809.432		1	



TEATRO



ANTONIO VARAS Descanso. Próximo estreno 'Bodas de Camilo' de García Lorca. **CAMILLO HENRIQUEZ** 19 30. 'Las Bodas de Figaro' de Beaumarchais. **ALFONSO** Silva. Próximo estreno a las 19.15 hrs. 'Eso que llaman novio'. **CARLOS CARIOLA** 19.15 Hrs. 'La Zazuela y Operetas'. 'La Zazuela del Parral'. **OMA** San Diego 230 (67258). 'Isabel le pegó en la nuca'. **MUNICIPAL** San Diego 840. 'El Hombre de la Mancha'. **MUNICIPAL** San Antonio 149 (31407). 19.30 Hrs. 'El Hombre de la Mancha'.

LA COMEDIA Merced 349 (391523) Descanso. **MONEDA** Moneda 920 (715451). 'Cia. A Vargas y P. Durán' en 'Dos aparatos y otras cosas' a las 19.15 horas. **MARU** Cia. O. Leguía y L. Cordova presenta a las 19.30 y 21.30 hrs. 'Esto sí es cabaret' con actuación de Sergio Fetto. **TEATRO DEL ANGEL** 19 Hrs. 'Teatromascope' con Ana González. **TEATRO EL TUNEL** 19 Hrs. 'Representando a Karin' de Arnech Chen. **MUNICIPAL DE LAS CONDES** Av. Apoquindo 3384 (480532) Descanso. **MUNICIPAL** San Antonio 149 (31407). 19.30 Hrs. 'El Hombre de la Mancha'.

OPERA Huerfano 837 (30176). 'Cia. de revistas Bim Bam Bum' presenta a las 19 y 21 horas. 'Riase, no sea irresponsable. Con Coco Legrand, Cocinelle y la Pitica Ubbia'. **PICARESCUE** Recoleta 343 (776883). 'Cia. de Revistas Strip Tease' presenta desde las 19 horas. 'Contacto en champa'. **INSTITUTO CHILENO** **FRANCES** Agustinas 719 'La mano en la Gallina'. **TALIA** San Diego 246 (66592). 'Descanso'. **AULA MAGNA LICEO MANUEL DE SALAS** Irarrázabal 3780, 19 horas. 'La vida es un sueño' de Pedro C. L. **Auto Cine Vitacura** a las 19 hrs. 'Promesas al amanecer' con Melina Marconi. comedia. may. 18.

SU DESTINO DIARIO

ARIES (21 marzo al 19 abril) - Un aspecto astral pasajeramente distorsionante le advierte en contra de la ligereza en los gastos, tome precauciones en las actividades económicas. Sentimentalismo, delicadeza en el amor.

TAURO (20 abril al 20 mayo) - Día de esperanzas acentuadas para las ambiciones monetarias, sus esfuerzos van bien encaminados, sin embargo, no descaide sus intereses. Vida amorosa correspondida, suerte.

GEMINIS (21 mayo al 21 junio) - Encare con todo optimismo sus labores diarias, influencias benignas favorecerán el desarrollo de sus deseos prácticos, realizaciones. Amor, cambio de actitud en la persona amada.

CANCER (22 junio al 22 julio) - Evite mezclar los sentimientos con el trabajo, una actitud serena y justa favorecerá el éxito de sus decisiones. Irradiaciones astrales intensas para la vivencia afectiva, sensibilidad.

LEO (23 julio al 22 agosto) - Buenas posibilidades en el plano del amor, motivaciones o la posibilidad de alternar con personas sentimentamente afines, comprensión, amor a primera vista. Dinero, favorable.

VIRGO (23 agosto al 22 septiembre) - No espere un inmediato resultado a sus esfuerzos, su destino marca el triunfo a través de la acción sostenida, su virtud es la constancia. Día de estabilidad en el amor.

LIBRA (23 septiembre al 23 octubre) - Muy favorable en el amor, rompa su reserva, encontrará una respuesta cordial y sincera a sus anhelos de compañía, ayude a su suerte. Favorable para las actividades monetarias.

ESCORPIO (24 octubre al 22 noviembre) - Un exceso de sensibilidad podría afectar sus decisiones sentimentales, posible viciación perjudicial en el amor, reaccione. Siga de suerte en el aspecto trabajo-dinero.

SAGITARIO (23 noviembre al 21 diciembre) - Irradiaciones astrales contradictorias que podrían incidir en el desarrollo del trabajo, controle y examine todo lo que esté bajo su directa responsabilidad.

CAPRICORNIO (22 diciembre al 19 enero) - Medite antes de embarcarse en negocios, afortunados las influencias astrales no son muy benignas para realizar inversiones afortunadas. Pasión y volubilidad en el amor.

ACUARIO (20 enero al 18 febrero) - Excelentes posibilidades para todo lo relacionado con la recuperación de la salud, consultas médicas o similares. Buen momento para exigir pago de deudas atrasadas. Amor, dudas.

PISCIS (19 febrero al 20 marzo) - Este signo continúa con amplias posibilidades monetarias, expansión en las actividades comerciales en general, muy favorable para los que buscan trabajo. Amor, respuesta anhelada.

PRISON



—(Fuera de aquí No te toleramos 20 años y un día

TV

SU PROGRAMA EN:

16.05 TELESERIE 'El amor'.

16.30 HIJITOS Y ANTEJITOS.

16.35 CHILE PAIS DEL HUASO.

16.50 HALCONES DEL ESPACIO.

17.25 HIJITOS Y ANTEJITOS.

17.30 CLASES ALEGRES.

18.00 HIJITOS Y ANTEJITOS.

18.05 MUSICA LIBRE.

18.30 AREA 12.

19.05 TELETIEMPO.

19.10 TELESERIE.

20.15 'El enfrentamiento' con Sonia Furi y Ana Luisa Peluffo.

21.20 EL SHOW DE DON KNOTTS.

21.20 SATELNOTICIAS.

21.30 TELEDIARIO, completo resumen noticioso, leído por: J. M. EN EL 9.

22.00 'pe Abad y Dario Altaga'.

23.00 BARNABY JONES, hoy 'La mina de los Krotanos'.

24.00 GRANDES PELEAS DEL SIGLO. Hoy: Marciano vs. Lasteriza.

24.15 CIERRE.

SU PROGRAMA EN:

00.05 CARTA DE AJUSTE. Selección de programas populares.

00.10 PRESENTACION V. SERIAL HOP HAPRIGAN. Capítulo 3.

00.25 TELENUEVA JUVENIL. FRA DIAVOLO.

00.30 AULA 15-20.

00.45 TELEU. El 1° de la tarde. Leído por Osvaldo Luchinger.

00.50 SU COMEDIA FAVORITA. EL DIARIO DEL TIEMPO. PARA USTED SEÑOR. Leído por Rubén del Castillo.

01.00 PARA USTED SEÑOR. Leído por Gloria Urquell y Emilio Gaste.

01.15 EL ROSTRO DE LA NUEVA UNIVERSIDAD.

01.20 EL QUEHACER DE LA UNIVERSIDAD.

01.30 J. M. EN EL 9. Comentarios de Julio Martínez.

01.35 MARIA, de Jorge Isaacs. Leído por Osvaldo Luchinger.

01.40 MUJER, hoy: A salvo.

01.45 TELEU. El 2° de la noche. Leído por Rubén del Castillo.

01.50 UNA CANCION ANTES DEL SUEÑO.

02.00 CIERRE.

SU PROGRAMA EN:

09.00 CARTA DE AJUSTE.

09.15 TELECLASES: Macbeth.

09.40 CARTA DE AJUSTE.

10.00 LA FAMILIA PARTRIDGE. Leído por David Cassidy.

10.15 TELECLASES: con Pepe Guix y Gina Zuanic.

10.30 PASADO MERIDIANO.

10.40 NUNCA TE PERDONARE.

10.50 PLAZA SESAMO.

11.00 LOS COMETAS DE BAYLEY.

11.30 LOUISIMO.

11.45 AVANCE NOTICIOSO.

11.55 LUCICITA, teleseñal.

12.00 HISTORIA POLICIAL.

12.10 TELEFREC.

12.20 LOS INTOCABLES.

12.30 ALMA DE ACERO.

TURNO DE FARMACIAS

SEMANA DEL 3 al 10 DE AGOSTO

1er SECTOR. MAPOCHO. - ALAMEDA - TEATINOS - CERRO SANTA LUCIA. GRUPO "A". CENTRAL Estado 343. NELSON Alameda 729. GRUPO "B". CONGRESO Bandera 502. KREBS Ahumada 141. DEL INDIO 2. 21 de Mayo 586.

2° SECTOR. TEATINOS. - BALMACEDA. - QUINTA NORMAL. - CARRASCAL. - BLANQUEADO. - GRUPO "A". BLANQUEADO San Pablo 5125. FENIX J. J. Pérez 6099. KENY Estrella de Chile 1283. NAVIDAD Miguel de Aterro 2624. MAPOCHO Matucana 1098. ORIENTAL Cathedral 2808. FRANCESA San Pablo 2002. GRUPO "B". MINERVA San Pablo 3101. SAN MARTIN San Martín 222.

3er SECTOR. ALAMEDA - FREIRE - LOS NOGALES. - ZANJON DE LA AGUADA. - SAN DIEGO. GRUPO "A". ECHAURREN Alameda 2196. ORION Alameda 3479. ROJAS Bascundí 1401. CHILENA Molina 609. CARRERA Los Pinguinos 4294. MODERNA Freire 1924. MAPOCHO GRUPO "B". KENNEDY Las Rejas 573. CLUB HIPICO Almirante Latorre 762.

4° SECTOR. ALAMEDA - FRANKLIN - SAN DIEGO. - BUSTAMANTE. GRUPO "A". SANTA FE Carmen 1395. SAN FRANCISCO San Francisco 1615. INDIANA Franklin 486. ARAUCO Arauco 1077. GRUPO "B". SAN BORJA Torre 9. ARME NIA San Diego 699. VIEL San Ignacio 1998. SAN ISIDRO San Isidro 599. CHILOE VICTORIA 811.

5° SECTOR. PROVIDENCIA - VITACURA - APOQUINDO - LAS CONDES. - BILBAO. GRUPO "A". CARMEN Pedro de Valdivia 12. MALAGA Vitacura 3328. ABADIA Las Condes 9190. GRUPO "B". APOQUINDO Apoquindo 3515. LIDO Eleodoro Yáñez 2865. VESPUCCIO Apoquindo 7084.

6° SECTOR. IRARRAZAVAL - BILBAO - BUSTAMANTE. MACUL. LA REINA. GRUPO "A". PLAZA EGANA Irarrázaval 5901. LOS ORIENTALES P. de Valdivia 4144. VALPARAISO Alejandro Chadwick 2159. BRIX El Aguilucho 3572. VILLA LA REINA Nueva Larrain 9000. GRUPO "B". LOS ALERCES Luta 3888. IRARRAZAVAL Irarrázaval 1854. ESPACIAL Lo Plaza 629. HOJMAN Las Carreras 2383.

7° SECTOR. VICUNA MACKENNA. - ZANJON DE LA AGUADA. - CAMINO DE MELIPILLA. GRUPO "A". VENOMDE Los Molles 3206. ARAVENA Gran Avenida 6781. LON PRADO Leon Prado 894. COLO COLO Santa Rosa 2510. C. LA LINEA Fernández Albano 02880. GRUPO "B". RUDONIDIA Avda. Lobos 3789. EL BOSQUE Gran Avenida 1274. SAN LUIS Pirámide 395. SEBASTOPOL Sebastopol 431.

8° SECTOR. STA MARIA. - RENCA. - VIVACETA. - INDEPENDENCIA. - RECOLETA. - EL SALTO. GRUPO "A". MOLINA Ogo Sta María 3733. LORENZ Independencia 466. PROGRESO Pedro Fontova 4242. ALAMEDA El Salto 2254. GRUPO "B". CONCHALI Recoleta 3110. ASTOR Vivaceta 1134. SANTA LAURA Santa Laura 1183. ORIENTAL Capellan Abarzuja 023.

TURNO PERMANENTE: Farmacia de Urgencia Portugal 155. HORARIO DE ATENCION NORMAL. Lunes a viernes, mañana: 9 a 13 horas, tarde: 16 a 20 horas. Sábado mañana: 9 a 13 horas. Domingo: cierre.

HORARIO DE ATENCION DE TURNO: Grupo A. 8 a 24 Grupo B. 8 a 22 horas. Las farmacias de turno de ambos grupos deben funcionar incluso sábados, domingos y festivos. Los turnos son solo para atender despachos de recetas, medicamentos de urgencia y útiles de curación.



CINES DE CENTRO

ASTOR Estado 257 (392112). Rot. 13 horas: El viaje fantástico de Simbad, menores.

BANDERA Bandera 76 (714403). Rot. 10 horas: Operación Dragon, con Bruce Lee, Karate, may. 21.

CITY Agustinas 1022 (66687). Rot. 11 horas: Cabaret, con Liza Minelli, picaresca, may. 18.

CENTRAL Huerfano 930 (33555). Rot. 11 horas: Hitler, los últimos diez días. Drama, may. 14.

CERVANTES M. Cousiño 134 (381894). Rot. 11 horas: El conformista, Drama, may. 18.

CINELANDIA Puente 540 (67532). Rot. 13 hrs. Triángulo Simiostro Cheyene.

CAPRI Monjitas 825 (392414). Rot. 10 hrs. Dracula 1972. A.D.C. Chi-Hao rey de los campeonos.

CONTINENTAL Plaza Bulnes 41 (60735). Rot. 14 hrs. 'Andrea', con la Pinina de Papá Corazón, menores.

DUCAL Rot. 10.15 Hrs. 'Vigilia en las Trinebas', con Liz Taylor y Laurence Harvey. Suspense, may. 18.

ESPAÑA Estado 337 (398488). 13. 15. 17. 19 y 21 hrs. 'Saturnino y la Vaca', menores.

FLORIDA Estado 226 (34289). Rot. 11 hrs. 'El Hombre Relámpago', karate, may. 18.

GRAN PALACE Huerfano 1176 (60082). 15. 18 y 21 hrs. 'Un toque de distinción', con George Segal y Glenda Jackson, comedia, may. 18.

HUELEN Huerfano 779 (31603). Rot. 11 hrs. 'El Caso Mattey', Drama, may. 14.

HUERFANOS Huerfano 930 (36707). Rot. 11 hrs. 'El Gran Vals', con música de Strauss, may. 14.

IMPERIO Estado 215 (397960). Rot. 10.30 hrs. 'Conocimiento Carnal', con Ann Margaret, may. 21.

KING Huerfano 840 (32838). Rot. 10 hrs. 'Melody', Comedia mercores.

LIDO Huerfano 680 (34366). Rot. 12 hrs. 'Aventura del Posesión', Drama, may. 14.

LUXOR Bandera 236 (84688). Rot. 11 hrs. 'El niño de oro', W. Disney, menores.

MAYO Monjitas 879 (391201). Rot. 10 hrs. 'Cinco Locos Suellos', con los Charlots, comica mercores.

METRO Bandera 141 (61570). Rot. 10.30 hrs. 'Luna de Papel', con Tatum O'Neal y Ryan O'Neal.

NILO Monjitas 879 (392078). Rot. 10 hrs. 'Cabaret', con Liza Minelli, picaresca, may. 18.

PACIFICO Huerfano 1147 (62921). Rot. 10.30 hrs. 'Los diamantes son eternos', con Sean Connery, Espionaje, May. 14.

PLAZA Compañía 1068 (84714). Rot. 10 hrs. 'Las 14 Vengadoras del Yang', Karate, may. 14.

REAL Compañía 1040 (65555). Rot. 11 hrs. 'Andrea', con la Pinina de Papá Corazón, menores.

EL GOLF 16.30. 19. y 21 Hrs. 'Vigilia en las Trinebas', con Liz Taylor, may. 18. Suspense.

LAS CONDES Apoquindo - Noruega (484067). 16. 18.30 y 21 hrs. 'Un toque de distinción', May. 18.

LAS LILAS E. Yáñez - J. de Dios (43116). 16. 19 y 21.30 hrs. 'Los diamantes son eternos', con Sean Connery, may. 18.

MACUL J.P. Alessandri 3547 (213418). Rot. 14 hrs. Viernes Perfecto Una bala en el corazón.

ORIENTE P. de Valdivia 099 (41345). 16. 18.45 y 21 hrs. 'Luna de papel', Comica, may. 14.

P. DE VALDIVIA P. de Valdivia Bilbao (238546). 15. 45. 18.30 y 21 hrs. 'Los diamantes son eternos', con 007, James Bond, may. 14.

10 DE JULIO. FRANKLIN. AVENIDA MATTÁ. GRAN AVENIDA.

ALHUE Polibación Davila (581427). Rot. 14 hrs. Vámos a matar con Django, Erase una vez un policía.

GRAN AVENIDA Gran Avenida 4830 (511698). Rot. 14 hrs. 'Los diamantes son eternos', con 007, James Bond, may. 14.

MODERNO Gran Avenida 6544 (581782). Rot. 14 hrs. 'La conquista del oeste', Delito en Roma.

MONACO 10 de Julio-A. Prat (382845). Rot. 13 hrs. Chi Hao, rey de los campeonos, Dracula 72 A.C.

SAN DIEGO San Diego 612 (81093). Rot. 14 hrs. 'El hombre relámpago', may. 18. karate.

SUR San Diego 935 (61524). Rot. 14 hrs. 'Las 14 vengadoras del Yang', Karate, may. 18.

SAN MIGUEL Av. Euclides 1202 (51263). Rot. 14 hrs. El asalto audaz, El gran golpe.

PRAT San Diego 2117 (50754). Rot. 14 hrs. 'La trinchera', Tarzan el temerario.

SECTOR QUINTA NORMAL

IDEAL CINEMA Mapocho 4117 (713384). Rot. 14 hrs. El gran golpe, Erase una vez un policía.

MAIPO San Pablo 4251 (731982). Rot. 14 hrs. 'El padrino', con Marlon Brando, may. 18.

SECTOR SAN PABLO. ALAMEDA. ESTACION BRASIL.

ALAMEDA Alameda 2987 (91254). Rot. 12 hrs. Sartana el bastardo, El mestizo.

ALESSANDRI Alameda 2987 (86685). Rot. 13 hrs. 'Cazador de hombres', comedia, may. 14.

COLON San Pablo Maipo (733148). Rot. 14 hrs. Los Intrusos, El mensaje del amor.

MINERVA San Pablo 3230 (733342). Rot. 13 hrs. Sartana el bastardo, El mestizo.

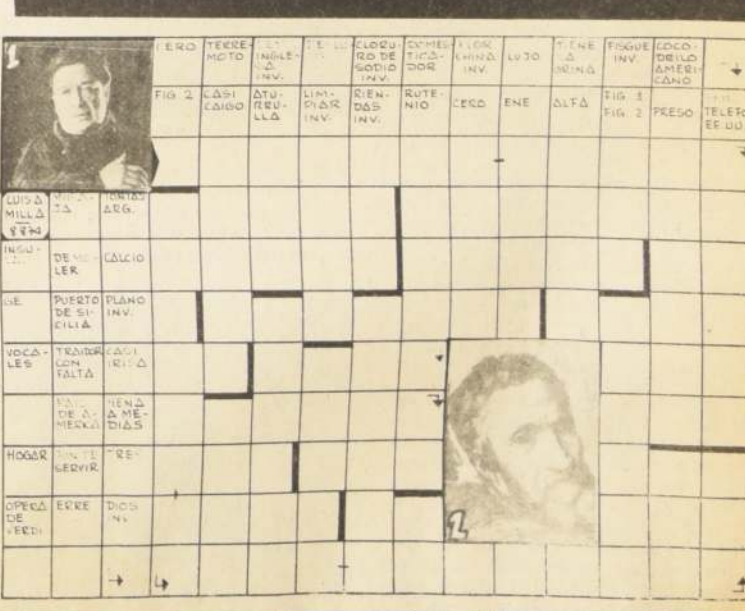
O'HIGGINS San Pablo 2281 (86929). Rot. 14 hrs. 12 al patibulo, Tarzan contra el mundo.

MAIPU Maipo 5 de abril (57130). Rot. 15 hrs. Un puñado de héroes, Disputas en la cama.

CINES COMUNALES

PLAZA DE TALAGANTE. Descanso.

Matéese un poco... La solución mañana



El puzzle de ayer

Solución

HORIZONTALES

Señora Peel, Ca. Diana Rigg. As. Arno - Faro - Odre. MCD - Catar - Neta. Ahu - Teas - Mer. No - Pellar - Aro. Alabas - A - Nadas. Faye - Dunaway - A. Asador - Apenas.

VERTICALES

Mads - Alfara. Rie - Cholas. Nandú - Payador. Trono - Debe. Rafael - Rusa. Alará - Rusa. Piras - Rana. Coge - Pa. Egon - We. LSD - Emanan. Cartera - Ya. Asear - Odas.

LO MEJOR en TANAX es TANAX



Justo en medio de su tropicalísimo baile en la pista del ROYAL, nuestro ágil reportero gráfico captó la venteanera figura de VICKY, que se saca los zapatos bailando. (Por eso tiene dos pares a mano).

Juan Azúa:

UN MUSICO CHILENO DEMUESTRA SU TALENTO

Yo mismo no sé por qué me escogieron para dirigir la orquesta de "El Hombre de la Mancha", dijo Juan Azúa. Pocos minutos después, en la conferencia de prensa que ofreció el Alcalde de Santiago, el director de la obra, Fernando Grahal, dio la respuesta: "Yo sabía sus antecedentes. Conocía de su grupo "Los Bronces de Monterrey" y de su labor musical. Y no me ha defraudado. Es un excelente músico".

Recién ese día, Juan Azúa supo realmente por qué había sido escogido entre todos los buenos músicos chilenos para encargarse de la delicada tarea musical que presupone esta comedia musical.

Azúa ha dejado todo por "El Hombre de la Mancha". Su trabajo le exige dedicación más que exclusiva, pero no se arrepiente. Al contrario.

"Me siento feliz de trabajar en una obra internacional, con gente muy profesional. He aprendido mucho, para poder innovar en Chile. Hay cosas que en nuestro país habrían resultado increíbles, de haberlas planteado. Por ejemplo, en esta obra, los músicos están DETRAS de los actores, no en el foso de orques-

ta, como es tradicional. Además, la distribución de los instrumentos, tanto en la formación de la orquesta, como en su posición en el escenario, está tan bien estudiada, que produce una sonoridad completa y equilibrada. Fija-te, la orquesta, de 16 músicos (entre ellos TRES percusionistas) se divide en dos bloques de bronce y maderas. Habitualmente los músicos hacen un sólo grupo, de acuerdo a la formación tradicional. Sin embargo, al dividirlos, se logra una armonía increíble y todo el público puede escuchar clara e indistintamente los instrumentos.

También en esta ocasión hemos podido comprobar la calidad que se logra con el ensayo de 8 horas y en grupos de dos o tres músicos, hasta que cada uno sabe su parte con los ojos cerrados. En fin, tantas cosas que representan una experiencia valiosa, realmente incalculable".

Juan Azúa se ve contento. Le pagan bien, trabaja mucho, pero está en un "staff" de real categoría. Un justo reconocimiento al talento fogueado en años de experiencia en Chile, por quien es ahora "el director de moda" nuevamente.

Son uruguayos:

UN FOLKLORE DIFERENTE CON "LOS SOLITARIOS"

Ambos se parecen mucho, con sus barbas cerradas y sus bigotes. Se llaman Sergio y Silvio, son uruguayos y cantan folclore de su tierra.

Sergio Gaviglio, de 23 años y Silvio Ortega (de 24) se conocieron en un pueblo cercano a Punta del Este. Maldonado, hace seis años.

"Hallamos que nos aveníamos y desde entonces cantamos juntos".

Con el nombre de "Los Solitarios" han grabado un LP con canciones y otro con cuentos y cantos llamado "Seis Historias Vegetales".

En este último disco cuentan por medio de relatos campestres y canciones con raíz folklórica, la historia diaria de un pueblo real: Bolívar.

Bolívar tiene mucho de "macondiano", algo de ciencia ficción y fantasía, pero sus

personajes pueden estar en todo el mundo. Francisco Trélez, poeta uruguayo, junto a "Los Solitarios", vivieron en Bolívar, junto a los personajes mismos y así compusieron estas "Seis Historias Vegetales".

"Creemos que la creación tiene que partir de ahí: de compartir la vida y hecho que se canta. Podríamos sentarnos y pensar en cosas, pero no serían auténticas".

"Los Solitarios" están en Chile solo desde hace un mes y medio. Iban de viaje a Perú, pero decidieron quedarse unos días para conocer la belleza

naturales de Chile ("Esto es muy distinto a Uruguay, allá es todo plano. El cerro más alto tiene 500 mts. No conocemos la nieve. Aquí, el paisaje hasta nos asusta") y se quedaron cautivados por la amistad encontrada.

"Nos han tratado con un cariño bárbaro, mejor que en nuestro país. Pensamos quedarnos lo que más podamos, mientras tengamos trabajo".

Sergio y Silvio han actuado en Canal Trece, en el Alero de los De Ramón y en "La Ermita" y ahora tienen en mente una gira

por el país. "que nos servirá para conocer y dejarnos conocer".

Ambos quieren grabar en Chile esas piezas tan hermosas de cuentos y canciones folklóricas, por lo que han hecho algunas tentativas y es posible que pronto los tengamos en un disco, porque, aunque ellos no lo sabían, sus pruebas de grabación han dejado asombrados a los ejecutivos de sellos grabadores en Chile, por la gran calidad de sus canciones y la hermosa temática de los cuentos. Ojalá que todos podamos tener la oportunidad de escucharlos.



LOS SOLITARIOS, el dúo uruguayo que se enamoró de Chile.

En la onda
disquera:



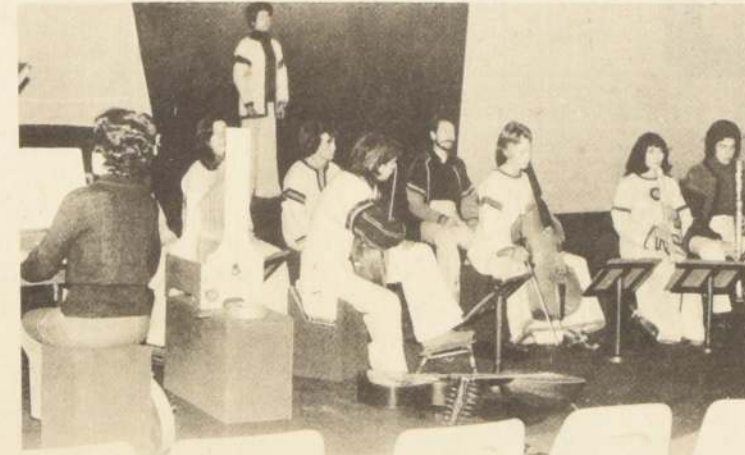
Muchas noticias trae el ambiente disquero esta semana, y el sello "Alba" cuenta que RAMON AGUILERA, el cantante "en la onda cebolla" y que ha tenido gran éxito con su último 45 "Muñeco de aserrín" va a iniciar una gira por varias provincias, y luego volverá a San Antonio a reponerse y descansar.

CARLOS GRUNEWALDT, que es dentista y sus ratos libres los dedica a la música, ya tiene listo su próximo LP que trae 12 temas orquestados, todos originales, también ha incluido un tema de Janson titulado "Mary Doesn't", que dicen puede traer polémica.

ZALO REYES continúa sus exitosas presentaciones en la Boite Capri. Por su parte GIOLITO Y SU COMBO empezó su temporada de actuaciones en el Hotel Sheraton San Cristóbal y piensa quedarse por lo menos unos cinco meses.

Pronto aparecerá a la venta su nuevo LP "Giulio en salsa". También se anuncia la aparición de un LP de Mono Duke con Los Monos, que trae una sonoridad de música tropical, pero en estilo diferente.

Dicen que ha sido muy fructífero el viaje que emprendió Roberto Inglés, sobretodo en Lima, donde renovó todos los compromisos y vendió algunos temas de artistas de su sello. El ejecutivo de Alba se dirige ahora a Colombia y luego a México.



C. Música Antigua UC.

EL ARTE ENSERIO

LA UNIDAD Extensión Artística Educativa y el Departamento de Música de la Universidad de Chile, continúan hoy su labor de difusión musical en el Colegio Salvador, donde presentará al conjunto folklórico LOS PARRALITOS, que dirige Lucy Casanova, alumna de la Facultad de Música. Integran este conjunto 15 niños de la Escuela Particular Manuel Rodríguez de La Grana, que han desarrollado una vasta labor de difusión del folclore infantil.

—xOx—

UN concierto de Música de Cámara presentarán en la Sala Isidora Zegers, los alumnos del curso del Profesor Tapia Caballero. El programa incluye obras de Mozart, Mendelssohn, Haydn y Schumann.

—xOx—

EN EL Instituto Chileno Alemán de Cultura se presenta hoy a las 18.30 horas, el Coro de Cámara y la Orquesta de Cuerdas de la Universidad de Chile de Valparaíso, bajo la dirección del profesor Belfort Ruiz.

Este notable conjunto, coral se

inició hace 21 años bajo la dirección de Marco Dussi.

—xOx—

LA Agrupación Pro Música de

la Universidad Católica se presentará hoy a las 19.15 horas, en el 12º Concierto de Abono del Teatro Oriente, ofreciendo

obras de siete siglos.

Esta ocasión, la música de autores clásicos e impresionistas.



Agrupación de Cámara "PRO MUSICA" de la Universidad Católica.

TELEFLASH

M. Eugenia Román

"YESENIA", teleserie mexicana que TV Nacional transmite en su bloque "ESTUDIO ABIERTO" termina el próximo viernes. A partir del lunes comenzará una nueva teleserie que tendrá a Angélica María, y el galán azteca Fernando Allende, como protagonistas. Su título "ANA DEL AIRE". También terminará la serie policial de los domingos, que Canal 7 transmitía después de Telediarío "SHAFT" o "HAWKINS", que se reemplazará por otra llamada "Misión en Viena".

—O—O—

El equipo compuesto por Regis Bartizaghi-director— Paz Irarrázaval, asistente de dirección e Isidora Portales, productora, los mismos que produjeron los teleteatros del Ciclo "Escenario", están grabando otros teleteatros que se exhibirán en breve bajo el nombre genérico de HISTORIA DE CASADOS.

Ya han grabado 10 de un ciclo de 13.

—O—

Con solo media hora de extensión sale desde esta semana "TELETARDE", programa informativo del Departamento de Prensa de Canal 13. Bajo la conducción de Gina Zuanic y Pepe Guixé y la lectura de las noticias a cargo de Fernando López.

—O—

A la luz de las velas tuvieron que trabajar los periodistas del Departamento de Prensa de Canal 9 el domingo pasado, a raíz de un corte de energía eléctrica en el sector. Las transmisiones no se vieron afectadas, porque se contó con un oportuno equipo de emergencia, que subsanó la falla en los estudios, pero no así en las dependencias donde funciona la sala de prensa y de compaginación.

—O—

Y siempre en la onda del 9. Es impresionante la cantidad de loros que junto a sus respectivos dueños se aglomeran cada domingo en los patios de esa estación universitaria, para concursar en una simpática sección de "FELIZ DOMINGO" que anima Hernán Pereira. El domingo pasado el número de loros parlanchines aumentó.



"YESENIA"

y hubo uno que se dedicó a actuar fuera de las cámaras y los reflectores, y daba tremendos silbidos de admiración cada vez que pasaba una periodista o una productora buena moza.



Fernando López

se. Uno debe tener fuerza, ser rápido y tirar a puerta. Pretender hacer otra cosa, especialmente en segunda, es imposible. Se corre el riesgo a quedar en el camino. A mí me ha ido bien. No tengo de qué quejarme. Me quedan otros dos años, soy el goleador del equipo y tengo posibilidades de agarrar algo mejor aún".

Así habla "Hallulla" Muñoz, aquel pionero que se bajó del camión para jugar al fútbol. El muchacho nacido en San Felipe, que alcanzó un nombre en Wanderers, con algunas presentaciones en el seleccionado nacional y luego un contrato en el Deportivo Real La Coruña, que militaba en segunda, y que ahora deberá hacerlo en tercera del fútbol español.

Un café, su esposa, Amelia, y su "padrino", don José. Y por supuesto "La Patria. Unos días más regresará a España. Es decir, había tiempo para conversar un rato. Dialogar, mejor dicho, con ellos.

¿Cómo se conocieron? Le preguntamos a ella.

—Fue en un baile en la localidad de Pullalle, en la Ligua. Yo soy de Valparaíso y estaba veraneando allá. Nos conocimos, un año de pololeo y nos casamos.



Amelia y Guillermo: romance que subsiste.

Guillermo Muñoz, goleador porteño, en conversación con La Patria, cuenta algunos detalles de su actuación en el fútbol español. Recuerdo amable de Fernando Riera, Coruña, una especie de Colo Colo.

"HALLULLA", ESPAÑA Y MUCHOS GOLES...

Armando Jorquera M.

¿Cuál ha sido la mejor ayuda que le ha dado al "Hallulla"?
—Creo que mi compañía y la comida chilena que le preparo.

¿Y qué quejas tiene él?
—De que le dan muchas patadas. Sin embargo, nunca se ha lesionado.

¿Le gustaría quedarse en España?
—Para ser sincera, la verdad que no.

¿En qué cosas se entretiene, señora?
—En el cine, las cafeterías, bares o en el departamento. Siempre juntos cuando él tiene libre.

¿Qué opina usted, "Hallulla" sobre su permanencia?
—Me gustaría quedarme allá. No niego que acá se está bien, pero allá se está mejor.

¿Cuál es la clase de club del Coruña?
—Es una especie de Colo Colo, de Wanderers. Una institución con historia, con tradición.

¿Acaso no extraña Chile?
—Claro que lo echo de menos. Sobre todo porque es lindo jugar con la pelota dominada. En España, y en ascenso, no hay tiempo ni para darse vuelta.

¿En qué función se ubica?
—Igual al trabajo de acá en Chile. Con el N° 10 en la espalda, accionando desde atrás, aunque en forma directa. A los españoles no les gustan los "chiches", sino el tirar al arco.

¿Cómo ha sido el trato?
—Estupendo. Además, el anotar 6 goles en 25 partidos y no faltar a ninguna cita me ha favorecido.

¿Algunos problemas?
—No, para el que tiene fuerza y velocidad. Cuesta, eso sí, adaptarse. ¿Sabe cómo corren los 90 minutos? Felizmente me hacen jugar con 76 kilos. En Wanderers lo hacía con 80. La preparación física es cosa seria.

¿Y los entrenamientos?
—Las prácticas son diarias, de lunes a sábado desde las 10 a las 14 horas. Los partidos son una vez a la semana, por el torneo oficial, y todos los días miércoles por la Copa Generalísimo. En esta competencia entran los equipos de primera, segunda y tercera, pero solamente para jugadores españoles. De cualquier manera la concentración corre igual para todos. Antes y después de los partidos, ¿Sabe algo curioso? Allá a uno le permiten tomarse en las comidas hasta dos vasos de vino.

¿Una opinión de Fernando Riera?
—Don Fernando defendió mucho

los muchachos aquí no recuerdan con cariño.

¿Tiene popularidad el cuadro?
—Sí, bastante. Es considerado incluso una especie de Barcelona o de Real Madrid.

¿Cómo es que descendieron, entonces?
—Le voy a explicar. Se pudo haber hecho una mejor labor. Sin embargo, hubo instantes en que teníamos hasta 15 jugadores lesionados. ¿Cómo dan!

¿Noticias de Chile?
—Muy escasas.

¿Reacciones por la eliminación de España para el Mundial?

—Ellos responsabilizan al árbitro Babacan y, además, culpan de todo a la FIFA que no los quería para nada.

¿Ha tenido ofertas de otros clubes?
—Los dirigentes me han dicho que había seis instituciones interesadas, pero que no me venderían, porque ya estaba adaptado al medio.

¿Y de equipos de primera?
—Allá en España un extranjero de segunda no puede jugar en primera a menos que se nacionalice o espere dos años para quedar como oriundo. Esto es sin perder la nacionalidad chilena.

¿Qué le pareció Chile en Alemania?
—En España hicieron un reportaje con los mejores momentos de Chile

esta vez si tuvimos mala suerte.
Le interrumpo, señor periodista. (Habla don José Genaro Vera, ex dirigente de Wanderers), "Hallulla". ¿Por qué no le cuentas esa anécdota tuya cuando te fuiste de Valparaíso?
Sí, hágalo "Hallulla". Se lo pedimos nosotros.
—La verdad es que decidí no jugar más en Wanderers y trabajar en el camión con mi hermano. Ganaba 9 mil escudos. Y de esto no hace mucho.

Insiste don José. "Esto fue consecuencia de la reglamentación del fútbol chileno y de que hay clubes que quieren abusar con los cabros".

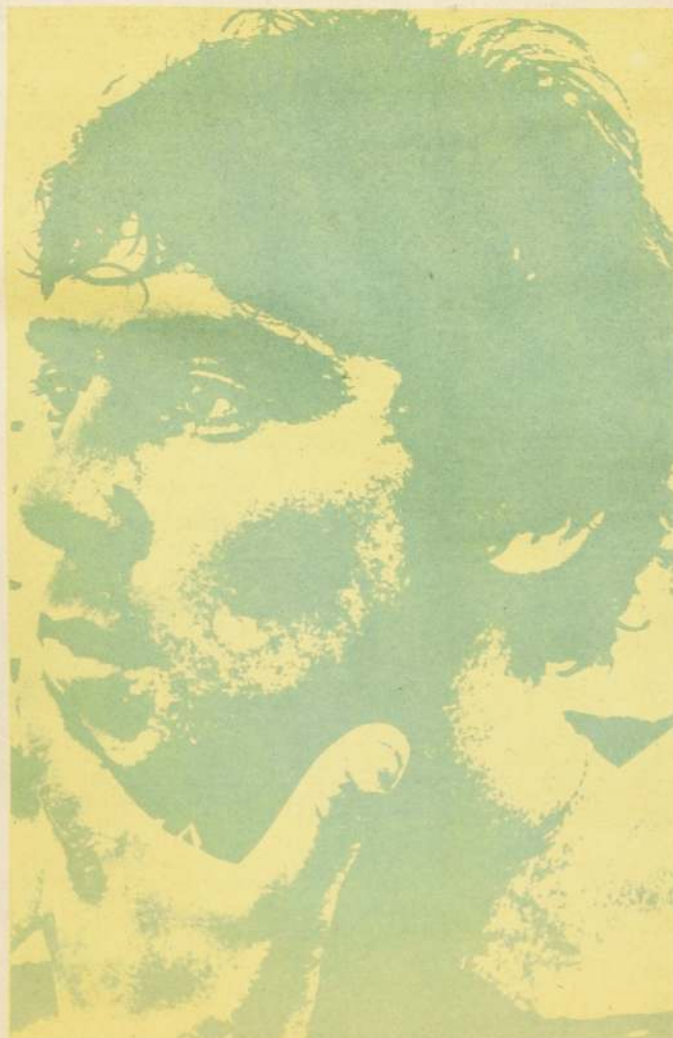
—Mire, don José se portó fenómeno. Estaba en la comisión fútbol y él mismo me subió el sueldo. Me compró zapatos, ropa. Figúrese lo que hizo por mí.

Guillermo "Hallulla" Muñoz, el muchacho de 21 años, mantiene tomada la mano de su esposa, Amelia Alvarado. Son dos jóvenes que viven aún su pololeo.

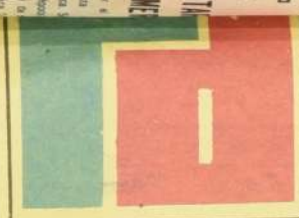
¿Y cuándo habrá hijos, señora?

—Ya vendrán, muy pronto. Todavía no.

El "Hallulla" no perderá nunca su popularidad en Valparaíso y en el fútbol, donde llegó como una luz de esperanza. La ilusión de un nuevo astro.



Guillermo "Hallulla" Muñoz: momento de reflexión y de recuerdo.

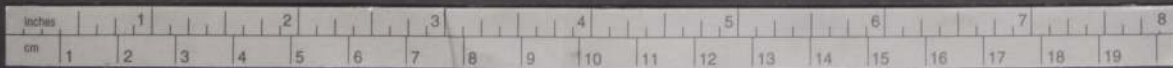


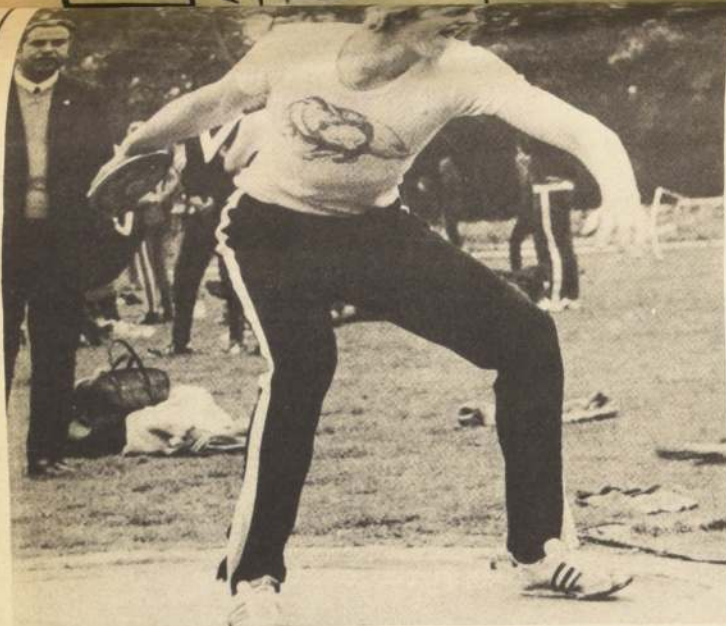
La Patria

EL HINCHA EMPIEZA A LLEGAR...



Poco a poco la distancia se va haciendo menos y el público aumenta su llegada a los estadios. De las tardes de "tribunas vacías" ya no queda nada, como que el domingo Colo Colo sobrepasó las 10 mil personas jugando en el Estadio Nacional.
"Nosotros somos los únicos que tenemos la obligación de hacer volver a los hinchas a sus asientos", dijo el zaguero Manuel Rubilar. Entonces es el fútbol el que tiene que seguir subiendo su nivel, como en La Portada (Palestino-La Serena), como en Playa Ancha (Wanderers-U. de Chile), como en Las Higueras (Huachipato-Lidia Schwager) y como tiene que ser siempre.





Ricardo Gevert, cumplió la marca. Ahora debe seguir entrenando.

MAS CENTIMETROS, MENOS SEGUNDOS

Por Patricio Rojas

"No llevaremos viajeros. Irán los que cumplan las marcas mínimas establecidas. Tampoco consideraremos a los aparecidos. Hay algunos atletas que han sido citados y no han llegado. Ellos serán

eliminados, aunque cumplan los requisitos técnicos".

Rodolfo López, dirigente de la Federación de Atletismo, da a conocer cual es la nueva orientación del atletismo. La etapa de los "turistas" ya está

los resultados han sido positivos. El Sudamericano de Lima es la meta. Y para lograrla hay que cumplir los registros mínimos establecidos. No existe otra posibilidad.

superada. Ahora para el Torneo Sudamericano Juvenil y para los Panamericanos de Sao Paulo viajarán sólo aquellos especialistas que "tengan posibilidades de conseguir una medalla o puntaje".

Declaración de principios clara, sin doble significado. El atleta que hace la marca, se gana el derecho a representar a Chile. El que no cumple la exigencia técnica, se queda en casa.

Los preseleccionados juveniles para el certamen de Lima entendieron bien de que se trata. Y han entablado una verdadera "guerra" contra los registros fijados por la Comisión Técnica de FEDACHI. Y los resultados son positivos.

En la reciente competencia que se realizó en la pista del Estadio Nacional, hubo varios que mostraron notorios progresos. Tal es el caso de Eduardo Regonessi. "Me siento bien. Sólo me está faltando mayor confianza. Estoy preseleccionado en el hexatlón. Me piden 3.500 puntos y pienso que los lograré. Mi mejor registro es de 3.060. Pero hoy (domingo) mejoré en la bala, salto largo y alto. Y en la jabalina logré la semana pasada record personal".

Damos a conocer esta corta conversación con el atleta de Stadio Italiano, como un ejemplo. Indica el interés de los juveniles y su constante progreso. A dos meses del Torneo Sudamericano hay una decena de atletas que ya cumplieron los requerimientos técnicos mínimos. Juan Carlos Meza, Francisco Riquelme y Sebastián Errazuriz en garrocha. Ricardo Gevert en dis-



Miriam Gajardo mejoró en los 100 metros planos y estableció record intermedio en el salto alto.

porque creen aún que el hockey, por su nombre, es algo difícil, complicado y "muy poco nacional".

Ahí radica el gran mal.

Nadie entiende o quiere entender que esta disciplina, con normas muy parecidas al fútbol, pese a la abundancia de terminología inglesa, no es sino la "prolongación" en esta tierra de "ese algo muy nuestro" que es la Chueca.

En efecto, sin afán de discutir con nadie la paternidad u origen de este juego, sería bastante conveniente el tratar de variar mentalmente los apellidos en juego: transformar los Collins, Kuhlmann, Thiermann y Zirpel, en Manquilef, Huenumal, Melillán o Catrileo, y así, trasladarnos también de tierras "con sabor a té", a parajes con color de copihue. Si lográramos esto, el hockey ganaría en adeptos, en aplausos y, posiblemente, en figuras.

Todo esto, fruto del increíble de que nadie, o muy pocos, siga un torneo como éste, campeonato que en canchas perfectas hace pensar un poco en esos primitivos trazados de Arauco, en los que nuestros hombres, y acatando las mismas reglas, siguen practicando "su" juego... con la misma chueca y similares cintillos, moda en unos y divisa en los otros.

Ojalá en un futuro próximo todo se aúne y podamos, en "galerías mixtas", de inglés y mapuche, saborear algo que no es de uno ni de otro, pero que merece el aplauso de ambos.



Similar carrera, elemento y cintillo para un deporte que, con sorpresa, vemos que nadie conoce pese a su historia muy nuestra.

Finalizó el domingo en la cancha del Country Club la primera rueda del Campeonato de Chile de Hockey Césped masculino, evento que, pese a su indudable atractivo, coronó sin aplausos el merecido triunfo del representante de Viña del Mar, elenco que con un "16 negro" se coronó como único líder e invicto.

Y decimos coronó sin aplausos, pues la jornada, rica en técnica, goles y títulos, tuvo como único marco a unos pocos periodistas y a un más reducido número de hinchas... Algo inmerecido para un deporte como éste, pero que obedece a una premisa invariable: nadie concurre al espectáculo, porque ninguno lo conoce y, más que eso,

para todo Panamá. Un amplificador digno de la más grande radioemisora de cualquier capital del mundo. La "pinta" de Roberto era muy de casa: pie pelado, barba de algunos días (15 tal vez) y con todo su torso descubierto, repartiendo exuberancia y salud. Serafin me indicó "ahí está"... Antes que yo atinara a saludarlo, Durán me alargó su mano y me dijo: "Como te va?... ¿No te acuerdas de mí? Yo siempre te veía en el Café Nápoli, y entrenabas en el "Marañón", cuando de aprestabas a pelar con fulano Yo era muy "pelao" (joven).

A todo esto yo seguía sin atinar a nada y él en cambio hablaba y movía perillas y enchufaba cintas magnetofónicas como contratado. En una de esas se dirige a Serafin y le dice: "¿tu vienes por el saco? Fíjate que me prestó un saco y en cuando le di el primer golpe se reventó. Estaba podrido, hermano, y ahora se lo tengo que pagar (se lo pago).

En medio de un ruido infernal nos despedimos y lo dejamos en su "piso de soltero". Me dejó invitado para seguir platicando al día siguiente, pero lo cierto es que volvía tres días después.

EL ENTRENAMIENTO

A las 12 del día me dejé caer de nuevo por su casa. Había silencio absoluto y preparaba su linimento para masajearse. Se levantó de inmediato cuando me vio, saludándome muy cortés. Lo acompañaron en esa ocasión un Guardia Nacional y un ayudante. Me dijo que se preparaba para salir a entrenar, lo que de partida me significó pegarme a la



SERAFIN GARCÍA, un panameño que quiere y recuerda a Chile.

¿Qué se siente siendo campeón del mundo? Nada hombre, es la misma baina... Pero ¿y la responsabilidad? Nada hombre, es la misma baina... El coche de Durán se detiene para recoger a dos jóvenes, uno de ellos es su hermano que también le sirve de sparring. La marcha sigue, y en una de esas me lanza una "invitación". ¿Me ayudas a practicar? Rápidamente la contesto que no, porque hace tiempo que no calzo guantes y estoy totalmente fuera de formas. El campeón replica encendiendo la radio del coche y poniéndose a tamborear y a cantar a todo pulmón. ¿Qué tal? ¿cómo lo hago? Sigue de boxeador, le contesto. Termina diciendo que no lo sé escuchar...

EN EL GIMNASIO

Llegamos al "Marañón" y la gente se amontona. Todos quieren estar cerca del Campeón del Mundo. Durán rie y echa tallas al que pilla por el camino. Su entrenador le sale al encuentro y también me reconoce. (los panameños tienen memoria de elefante). El diálogo que aflora entre el hombre que lo dirige y yo no es otro que el referente a la "paliza" que a mi me dieron en aquella incursión que hice tiempo atrás por estos lados.

Durán ya está sobre el ring con su hermano, listo para el primer round. Lo cierto es que son 4 minutos de juego, aunque el hermanito tira a "matar". En la segunda vuelta cambia la cosa y Roberto pega duro,

"No has visto nada tú", me dice socarronamente, y le pega a la pera loca. (No sé como no la revienta)... Me acerco al entrenador e indago: datos sobre la vida de Durán. Le pregunto si trabaja todos los días y si el entrenamiento es sagrado para él. ¿Qué va, hombre! Roberto es muy joven y tiene que vivir como cualquier muchacho del mundo. Si así no fuera, todo esto lo aburriría pronto. Con 15 días de ensayo tiene para salir adelante con un match de poca trascendencia y con 40 para defender el título mundial.

Roberto "Mano de Piedra" Durán es un hombre de mucho sentido del humor, querido por todos sus compatriotas y simpático como el que más. Su pasión es la música y donde puede instala su equipo para oír y hasta cantarla, si es posible.

Su impresionante record indica que tiene 23 años de edad y 43 combates (17 amateurs), 37 ganó por K. O. y 5 por puntos. Una sola derrota figura en su historial y fue a manos del puertorriqueño Esteban Jesús, en el Madison Square Garden. Pero venció el revés por K. O. al 11º round por el título.

En cuanto a los bienes, su dinero está protegido por un chalet que le costó 75.000 dólares y otras inversiones que marchan sobre ruedas. Es héroe nacional y tiene cuerda para largo rato. Ojalá siempre le vaya bien, porque es un gran muchacho, sencillo, amable y querendón y amigo mío, que es bastante decir.

CHUECA CON APELLIDO INGLES

Por
Sebastiano
Bertolone

El hockey césped, hermano de nuestro deporte aborigen, clama por más público... Ojalá finalice el temor a lo de acento europeo y entendamos que antes lo hablábamos en mapuche



Fernando Pavez.

UNA FOTO CON HISTORIA

El año se los puedo decir por una simple razón, estaba escrito al pie de ella, 1951. Los trece personajes que posan altivos y muy de abdomen "adentro" fueron actores principalísimos en nuestro fútbol, de hace ya 23 años. Conformaron la base futbolera de Unión Española que se tituló Campeón por vez primera en su bitácora. De fondo, Santa Laura con sus primeras galerías y esos comerciales que incluso hoy algo ayudan para su mantenimiento. Voy a nombrar a estos cracks que popularizaron el mote aquel de "la furia roja" que tanto añoran los hinchas hispanos. He precisado la ayuda de varios, así que vamos allá a ver si no fallamos. Don Isidro Lángara, entrenador Isaac Fernández, Mario Lorca, Hernán Fernández, Carlos Rodolfo Rojas, Rosamel Miranda, José Dunvicher, Valentin "Gaita" Beperet, Benito Armingol, Américo Azares, Mario Imbelloni y Atilio Cremaschi. Abajo, con una K inmensa en su pecho, el inolvidable "Carmela" Tobar. Algunos integran ya la escuadra de la inmortalidad. La mayoría, firmes en la brecha del diario vivir, atesorando fotos como la presente entre sus mejores recuerdos. Y si alguno no la posee, aquí está.